

Tiempo probable:  
Fresco y frío. Vientos del Este.

XVIII—NUMERO 5170

## ANNA VENCE LA RESISTENCIA OPOSICIONISTA Y TENDRA LAS LEYES QUE PEDIA EL GOBIERNO

Se aprueba la ley de arriendos rústicos  
vacaciones del Congreso.—Dos muertos y cator-  
ceros en Cáceres.—200 anarquistas expulsados  
de Sevilla.

MADRID, agosto 21. (P.)—El presidente del Consejo, Sr. Aznar, ha declarado que espera que la ley de arriendos rústicos aprobada esta semana, por el Congreso, sea una victoria para el gobierno. El mismo día, el presidente anunció que la ley de arriendos rústicos, que el actual a 200 anarquistas, extranjeros indeseables que se han refugiado en Sevilla.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

El señor Álvarez del Vayo, a quien se considera socialista y del ala izquierda del partido, conoce a Rusia bien y es clasificado como uno de los primeros partidarios del Soviet en España.

TORO PREMIADO ARGENTINO VENDIDO POR 15,000 PESOS

BUENOS AIRES, agosto 21 (P.)—El toro Shorthorn "Pastoril Manito", gran campeón de la presente exposición ganadera argentina, ha sido vendido por 15,000 pesos, equivalentes a \$5,000. El propietario era Juan J. Baurin y el comprador la firma de García Victoria Hermanos.

La crisis en la ganadería se evidencia en el bajo precio, comparado con los 152 mil pesos. (Equivalentes a \$60,000), pagados en 1925 por "Faithful Veinte", semental Shorthorn.

## Bolivia declara no haber cambiado su fórmula de paz

El Ministerio de Relaciones dice que el armisticio no puede preceder al convenio

LA PAZ, Bolivia, agosto 21 (P.)—El subsecretario del ministerio de Relaciones Exteriores, señor Valdéz, manifestó que puesto que el grupo ABC no había contestado todavía a la Liga de las Naciones, Bolivia no había recibido propuestas concretas en relación con los métodos de la mediación en el Chaco ni se había dicho cuáles aceptarían o rechazarían.

Se sabe sin embargo, que su resolución de que el armisticio no puede preceder al convenio sobre la fórmula de arbitraje, no había cambiado.

Bolivia dió informes a la Liga GINEBRA, Suiza, agosto 21 (P.)—La delegación boliviana entregó una nota confidencial a la Liga de las Naciones describiendo objetivamente las negociaciones de Bolivia con el grupo de naciones del ABCP (Argentina, Brasil, Chile y el Perú) en relación con la invitación de la Liga a esos países para que aceptaran el mandato del Chaco.

No se indica el resultado definitivo. De manera no oficial se informa que Bolivia convino en aceptar el armisticio, pero la delegación boliviana dijo que no tenía confirmación.

Valenzuela ascendido en La Paz LA PAZ, Bolivia, agosto 21 (P.)—El ministro ad-honorem de la Argentina, señor Valenzuela, entregó a la cancillería una copia de las credenciales en las que se le designa como ministro plenipotenciario y enviado extraordinario, posiblemente en el curso de la semana se le reconocerá oficialmente en su alto y nuevo cargo.

Las negociaciones de Leticia GINEBRA, Suiza, agosto 21 (P.)—Columbia notificó a la Liga de las Naciones que no tenía confirmación.

Argentina propone una conferencia de comercio S. A. A celebrarse en B. Aires

DETROIT, Mich., agosto 21 (P.)—Una abrupta declaración en el sentido de que el gobierno federal conocía "las condiciones deplorables" del banco más grande del país—el First Natl. de Detroit—alrededor de mayo de 1932, cerca de un año antes de que cerrara sus puertas, fue hecha hoy por el senador de los Estados Unidos, Mr. James Couzens, al mismo tiempo que criticó fuertemente los métodos bancarios de Detroit.

El senador Couzens declaró que debido a que no se quería iniciar una epidemia de cierre de bancos en un año político, solamente se ordenó en ese año un escrutinio moderado de las pérdidas del banco.

El senador de Michigan presentándose en el tercer día de atestigüaciones ante un gran jurado abierto que investiga el cierre del First National y el Guardian National Bank of Commerce, después de la moratoria bancaria del 14 de febrero, sorprendió a los concurrentes que llenaban el recinto de la Corte con una repentina lectura de lo que él dijo eran informes de los examinadores federales bancarios, en los que se anotaban "malas prácticas" en el First National. Agregó Couzens que los informes habían sido hechos en mayo y noviembre de 1932.

"Hay todavía por lo menos \$70,000,000 de activo demorado y \$54,000,000 de activos dudosos, sin incluir préstamos al Detroit Bankers Co. Los valores del First National Bank que ha sido clasificado como lento, pero debería considerarse como dudoso", dijo el senador leyendo el informe del examinador. Hay \$49,000,000 en activo perdidos. Couzens agregó que tales datos eran un informe hecho en noviembre pasado.

"Sin duda, agregó—el gobierno ha debido hacer algo para proteger a los depositarios y proteger a otras personas para que no depositaran más dinero. Pero era

## La escoba oficial barre a todos los funcionarios federales en Pto. Rico

Solamente el Juez Ira K. Wells parece haber sido mantenido en su puesto.—Mejora el "status" de los Comisionados de Hacienda e Interior.—Se cree que Domech cumpla su término.—Barceló sale nuevamente por los fueros de su partido.

(Servicio Especial de LA PRENSA) SAN JUAN DE PUERTO RICO, agosto 20.—Más de seis altos funcionarios federales que sirven en la isla, entre los cuales se cuentan el fiscal Harry F. Besosa, el marshall Hubbard y los jefes de Prohibición e Inmigración señores Hanlon y Nicholls, respectivamente, cesaron como tales funcionarios, cuando las autoridades correspondientes de Washington dirigieron a cada uno de ellos una lacaónica circular fechada agosto 17, en la que se les comunicaba "vería con gusto que presentaran las renuncias de sus cargos".

Esta noticia produjo notable sensación en los círculos federales, donde se comentaban los términos de las respuestas ofrecidas por los interesados a las autoridades respectivas en la Capital Nacional que algunos de los interesados, entre ellos el fiscal Harry F. Besosa, ha inquirido si la administración federal le separaba del servicio por razones de cargos que pudieran existir contra ellos, o por motivos de la "policy" que viene guiando el Comité Nacional Demócrata. A esto, parece que se le contestó de manera satisfactoria, por lo que entonces se avinieron a renunciar.

Se tiene entendido, que el único que ha escapado hasta la fecha de la escoba oficial demócrata, es el Hon. Juez Ira K. Wells, de la Corte Federal.

Se anticipa que el señor Drawn, de Caguas, sustituirá al marshall Hubbard, y el Lcdo. Snyder, del bufete del senador americano Tydings, de Baltimore, ocupará el cargo del fiscal Besosa. Respecto de Inmigración se anuncia a la señora Dooley. Acerca de Prohibición nada se ha dicho, como no sea que el puesto no será cubierto, en (Sigue en la segunda página)

## TEXAS VOTA EL SÁBADO SI FORMA EL XXIII DE LOS ESTADOS ANTI-PROHIBICIONISTAS

Decidirá al mismo tiempo sobre legalización de la cerveza en el estado.—Sheppard en contra.—Garner en pro del rechazo.—Missouri húmedo por 4 a 1.

AUSTIN, Texas, agosto 21 (P.)—Texas decidirá el sábado en una votación en todo el estado si se une a la línea no interrumpida de 22 estados que han votado por la derogatoria de la enmienda XVIII o encabezarán una revuelta en dirección contraria.

El senador Morris Sheppard está entregado a una intensa oratoria abogando porque su estado sea el primero en votar su firme sostén de la Prohibición como ley básica de la nación. Fue Sheppard quien redactó la enmienda constitucional sometida por el congreso a votación de los estados y ratificada hace 14 años.

Del lado opuesto se encuentran el representante Bailey, de Dallas, el ex gobernador Ferguson y otros. Acuerdando a Sheppard está el ex gobernador Moody y Mr. Pat M. Neff fuera de un buen número de ministros protestantes.

Se votará sobre la cerveza también. Un año después que la legislación de Texas ratificó la adopción de la enmienda XVIII en 1918 los votantes del estado adoptaron otra enmienda a su propia constitución estableciendo la prohibición dentro de sus fronteras.

Al mismo tiempo que manifestarán su parecer sobre la prohibición nacional, los texanos habrán de determinar si la constitución del Estado habrá de alterarse para permitir la fabricación y venta de oratoria personal.

Por su parte el vice-presidente de la república Mr. Garner ha lanzado una apelación desde su casa en Uvalde donde se halla de vacaciones pidiendo a sus conterráneos que voten por el rechazo, pero ha declinado hacer campaña de oratoria personal.

La gobernadora por el rechazo La gobernadora del estado Mrs. Ferguson como su esposo está en favor de la derogatoria. La cuestión es si la derogatoria debiera ser sometida a votación del electorado. Los resultados mostraron 405,309 porque se sometiera y 177,618 contra ello. Sin embargo muchos condados no pusieron la proposición en las balotas pues los líderes demócratas en esas comunidades alegaban que el comité ejecutivo demócrata no tenía autoridad para hacerlo.

Missouri húmedo por 4 a 1 Los últimos informes indican que Missouri registró su opinión por la derogatoria de la enmienda XVIII por votación de cerca de 4 a 1. Los húmedos registraron casi 525,000 balotas mientras que los secos apuntaron menos de 155,000.

## Contra el Congreso y la Judicatura cubana se excita a Céspedes ahora

Barceló entrégase; más Machadistas muertos en Oriente

Se va oficialmente a investigar la fortuna de Machado

HABANA, agosto 21 (P.)—Las masas cubanas han continuado hoy tomándose la justicia por su mano y aplicando su misma clase de sanción a los acusados como reos de asesinatos bajo el régimen de Machado, a despecho de las severas medidas del gobierno para mantener el orden.

Dos personas han sido muertas y se ha hecho una tentativa de linchamiento de una tercera en el distrito de Santiago, en la provincia de Oriente.

Julio Heredia, uno de los ayudantes del comandante Arsenio Ortiz, el militar acusado de la comisión de gran número de muertes, fué muerto a tiros en la capital oriental y su cadáver arrastrado por las calles por la multitud enfurecida. Varios miembros de la asociación ABC habían retirado a Heredia de la estación de policía en que estaba detenido y la multitud arrebató al pistolero machadista del automóvil en que el ABC lo conducía, dándole enseñanza muerte.

El comandante Ortiz, fué enviado a Alemania en junio último por el gobierno de Machado y los adversarios de éste afirman que tal medida se tomó para poner al oficial a cubierto del Consejo de Guerra que debía formarse para juzgarle.

Otro policía, Luis Despayne, fué también muerto a tiros en Palma Soriano. Y a última hora del día, las multitudes trataron de apoderarse de la estación de policía municipal Hechevarría. A tiempo esta vez, se puso en torno al amenazado una guardia especial del ABC y un orador de esta organización consiguió persuadir al público de que desistiera de su actitud. Por fin Hechevarría fué conducido a la prisión.

Por fin, el gobernador de Oriente, doctor José R. Barceló, que había sido buscado desde que se fugó de Santiago a la caída de Machado, entregóse a un grupo de soldados hoy, después que se había rodeado la casa en que se ocultaba en esta ciudad. Inmediatamente fué conducido al Castillo de la Fuerza.

La captura del gobernador Barceló (Sigue en la segunda página)

## ROOSEVELT SE MANIFIESTA ENCANTADO POR EL ARREGLO DE LA HUELGA DE COSTURERAS

Una vez que todas las asperezas entre patronos y trabajadores habían sido allanadas las 60,000 costureras que se hallaban en huelga en el área metropolitana desde el miércoles pasado, iban a celebrar su victoria con demostraciones y a depositar sus votos por el regreso al trabajo esta semana.

El presidente Roosevelt elogió entusiasta el arreglo de la huelga por Mr. Whalen, su delegado mediador. En telegrama que le dirigió dice así: "Encantado de saber que la huelga de costureras fué arreglada. Mis congratulaciones."

Al mismo tiempo Whalen recibió las gracias efusivas de las mismas huelguistas ayer tarde al llegar al cuartel del regimiento 71, en la calle 34 y la Park Avenue, donde dirigió la palabra a un mitin unionista de ratificación.

Cuando llegó Whalen la concurrencia de 12,000 personas que llenaba el local a capacidad le tributó una ovación que duró por espacio de cinco minutos. Un grupo numeroso de mujeres no se conformó sin llegar hasta él para ser más expresivas en sus demostraciones que fueron a punto de desahucio.

## ACTIVASE LA REHABILITACION DE LA AGRICULTURA EN CUBA

HABANA, agosto 21 (P.)—El presidente, Dr. Carlos Manuel de Céspedes, ha manifestado hoy que como paso importante de su programa de rehabilitación económica del país, iniciará en el acto los trabajos de mejoramiento de la agricultura, especialmente de la industria azucarera, cuya baja de un centavo al kilogramo señala el nivel más bajo que haya alcanzado la crisis cubana.

Los planes de rehabilitación están siendo activados de manera notable, a fin de obtener los resultados más pronto que sea posible y la administración no descansa en su tarea para lograr ese fin.

## Cesó ayer en la Habana el paro de los estibadores

Los trabajadores del muelle reanudarán por fin hoy sus funciones

HABANA, agosto 21 (P.)—Los estibadores en huelga en el puerto de la Habana acordaron esta tarde volver mañana por la mañana a sus trabajos, según anunció el gobierno de Machado y los adversarios de éste afirman que tal medida se tomó para poner al oficial a cubierto del Consejo de Guerra que debía formarse para juzgarle.

Otro policía, Luis Despayne, fué también muerto a tiros en Palma Soriano. Y a última hora del día, las multitudes trataron de apoderarse de la estación de policía municipal Hechevarría. A tiempo esta vez, se puso en torno al amenazado una guardia especial del ABC y un orador de esta organización consiguió persuadir al público de que desistiera de su actitud. Por fin Hechevarría fué conducido a la prisión.

Por fin, el gobernador de Oriente, doctor José R. Barceló, que había sido buscado desde que se fugó de Santiago a la caída de Machado, entregóse a un grupo de soldados hoy, después que se había rodeado la casa en que se ocultaba en esta ciudad. Inmediatamente fué conducido al Castillo de la Fuerza.

La captura del gobernador Barceló (Sigue en la segunda página)

## "COMPRE AHORA" Y "COMPRE AL QUE EXHIBA EL AGUILA AZUL" TEMA DE LA CAMPAÑA NRA

WASHINGTON, D. C., agosto 21 (P.)—Un código NRA para la combatiente industria del carbón bituminoso estaba a punto de completarse después de largas semanas de negociaciones.

Entonces sobre los operadores en divergencia la presión que en la semana pasada empleó para hacer llegar al acero, el petróleo y madera dentro del programa de rehabilitación, Johnson indicaba que era inminente el convenio.

Entretanto se persistía en afirmar que para Labor Day habrán de estar empleados unos 5,000,000 de hombres fuera del suplemento normal que se acentúa en otoño en todos los negocios.

Una vez el código del carbón sea efectivo, Johnson esperaba dedicar gran parte de su atención a la industria del automóvil, donde se espera que habrá nuevas dificultades en cuanto a las cláusulas sobre el trabajo.

Las audiencias se celebraron la semana pasada con respecto a su código y comúnmente pasan semanas en los de grandes industrias antes de llegar a un acuerdo final. Johnson naturalmente está empeñado en agregar esta industria mayor a la lista de las que figuran el programa de la NRA.

## Gobierno 'de facto' pide el ABC, OCRR y los estudiantes

No temen la retirada del reconocimiento de los Estados Unidos

Por JOHN P. MCKNIGHT (Copyright, 1933, Associated Press) HABANA, agosto 21 (P.)—Un gobierno que reconozca francamente su naturaleza revolucionaria y que proceda de acuerdo con ella, tal es el procedimiento para resolver los problemas de Cuba, que los partidarios del presidente provisional, doctor Carlos Manuel de Céspedes le requieren a adoptar.

La sociedad del ABC, la OCRR, la Organización Celular Radical Revolucionaria y varios miembros del gabinete, sostienen que el nuevo gobierno no podrá proceder decisivamente para hacer frente a la presente situación hasta que se deshaga de las embarazosas instituciones que han quedado a la zaga del anterior gobierno.

Esa actitud está abiertamente apoyada por los estudiantes universitarios y los catedráticos, y fortalecida con el tácito apoyo de los más antiguos caudillos políticos. Estas facciones mantienen que el régimen del doctor Céspedes debe eliminar el Congreso solicitando las renuncias de todos los legisladores, y proceder inmediatamente después como el gobierno "de facto" que declara ser, a pesar de las observancias técnicas de (Sigue en la segunda página)

Una vez el código del carbón sea efectivo, Johnson esperaba dedicar gran parte de su atención a la industria del automóvil, donde se espera que habrá nuevas dificultades en cuanto a las cláusulas sobre el trabajo.

Las audiencias se celebraron la semana pasada con respecto a su código y comúnmente pasan semanas en los de grandes industrias antes de llegar a un acuerdo final. Johnson naturalmente está empeñado en agregar esta industria mayor a la lista de las que figuran el programa de la NRA.

No habrá diferencia para las uniones Tal como está el código, existe una cláusula que dice que los trabajadores serán promovidos sin tomar en cuenta que pertenecían o no a una unión. Johnson ha manifestado a los periodistas que no cree que esto se halla en conflicto con la garantía que otorga la ley de rehabilitación para el trato colectivo para el trabajador sin interferencia por la clase de organización que el obrero escoja.

Por otro lado Donald R. Richberg, consejero general de la NRA permanece firme en su posición declarada de que no se debe hacer modificación ni aun interpretación de la ley introducida en el código.

Si se deja que se incluya alguna cláusula modificatoria, dijo, tanto el capital como el trabajo buscaría que se haga redacción adicional favorable a su grupo. El resultado de esta batalla sobre el código para la industria que mayormente ha estado fuera de la unión se espera que será definitivo para el futuro en la cuestión. Si subsiste la cláusula interpretativa otras industrias querrán la misma redacción para sus códigos.

Por el momento, sin embargo, todas las calificaciones han sido borradas por la administración, incluso una en el código del acero en cuanto a que su plan de unión dentro de las compañías llenaba el intento de la ley.

Una vez subsumidas esas dificultades, Johnson dedicará su atención a la campaña nacional planeada para la semana próxima y tendiente a que todo consumidor favorezca con su clientela a los comercios que exhibían el águila azul y luego a la observancia forzosa de los códigos.

Así los diarios, como los teatros de cine, radio-difusiones, han de ayudar a las visitas domiciliarias del millón y medio de voluntarios que encabeza por "Al" Smith entre otros personajes prominentes, apelarán al comprador para que "Compre ahora" y que "Compre al que tenga el águila azul".



## Siete víctimas por la tempestad que azota la costa del área metropolitana

ATLANTIC CITY, N. J., agosto 21 (AP)—Las embarcaciones menores que se hallaban a lo largo de la costa de Nueva Jersey sucumbían a ella lo más posible esta noche conforme la tempestad que ya ha hecho siete víctimas, crecía en intensidad.

**Prevención para Long Island**  
MINEOLA, L. I., agosto 20 (P)  
—Actuando de acuerdo con la información recibida de la oficina meteorológica de Mitchel Field, la policía de Long Island lanzó una alarma por el sistema de teletipos en el condado de Nassau previniendo a todas las poblaciones que

(Continuación de la primera página)

El último esfuerzo, igualmente revolucionario, fué proporcionado por los periódicos que se anuncian en la página 7 de LA PRENSA.

una elegante faena en el segundo, concediéndoles una prolongada ovación. Gallardo quedó nada más que regular en los dos toros.

**Toros de Villamarta**

ates con motivo del "National Recovery Act". Diversos oradores usan uso de la palabra en varios idiomas.

TRABAJO PARA

8,000 CESANTES

Guerra, general Herrera, cablegra-

(Continuación de la primera página)

Hon. Roberto H. Gore,  
Gobernador de Puerto Rico,  
San Juan, Puerto Rico.  
Mi querido gobernador Gore:

**110 EAST 16 ST., N. Y.**  
BETWEEN 4th AVENUE & IRVING PLACE, (NEAR UNION SQ. 11 STREET)  
Horas: 9 a.m. a 8 p.m.—Domingo: 9 a.m. a 4 p.m.

MEJICO, D. F., agosto 21. —

Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7 de LA PRENSA.

Restaurantes con motivo del "National Recovery Act". Diversos oradores harán uso de la palabra en varios idiomas.

ENTRE 4th AVENUE & IRVING PLACE, (CERCA UNION SQUARE)  
Horas: 9 a.m. a 8 p.m.—Domingo: 9 a.m. a 4 p.m.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



tan fácil transmutar un pensamiento de odio en otro de amor, como le es hoy apagar los hervores del agua en ebullición.

O. S. Manden.

Campanor.

"La libertad no consiste en hacer lo que se quiere, sino lo que se debe."

"La sola intención oculta del crimen, es ya el mismo crimen."

Juvenal.

## RECETAS DE COCINA

### Arroz a la valenciana

Medio pollo, menudos de pollo, un cuarto de kilo de arvejas, una cebolla, un tomate, tres ajos morrones, trescientos gramos de arroz, hongos secos, sal, pimienta, dos cucharones de caldo y cien gramos de manteca.

Preparación: Poner en una cacerola la manteca, y cuando esta caliente dorar el pollo y los menudos. Una vez dorados, agregar la cebolla cortada, el tomate, previamente pelado y cortado, el azafrán disuelto en un poquito de caldo, los morrones cortados, y los hongos previamente remojados en agua. Condimentar, agregarle las arvejas, dejar dorar todo, agregarle el caldo y dejar cocinar un momento. Poner luego el arroz, tapar y cocinar despacio por espacio de veinte minutos.

### Codornices rellenas

Se escogen las codornices gordas y jóvenes, se limpian perfectamente y se pasan por la flama del alcohol. Se lavan con agua fría y se rocían con una cucharadita de cognac cada codorniz. Se rellenan con una trufa agregando un pedazo de mantecaquilla del tamaño de una nuez y se sazonan por el interior con sal y pimienta. Se cosen y se ponen en una cacerola extendida agregando un litro de buen caldo. Se dejan cocer por espacio de hora y media y al servir se colocan sobre costrones de pan del tamaño de una galleta de soda, fritos previamente en mantequilla. Estos costrones se cubren con puré de foie-grass y encima de cada costron se pone una codorniz, que, si se desea, puede barnizarse con una buena salsa.

### PATRON DEL DIA

#### Encantador vestido para niña

7949.—Batista bordada y lisa se han combinado para hacer este



delicado vestidito. Volantes forman las mangas.

También se puede hacer en gingham combinado con hilo, o volé estampado con organdy.

Diseñado en tres tamaños: 2, 4 y 6. El tamaño 4 si se hace como el dibujo grande requiere 1 1/2 yarda y 3/4 del material contrastante. Si se hace todo de un mismo género se necesitan 1 1/4 de yarda.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños «especificados».

## El Gobernador R. Gore encomienda una misión al Rep. Reyes Delgado

En una misión oficial que le ha encomendado el gobernador Gore, vino ayer a los Estados Unidos el senador Antonio Reyes Delgado. Estará en Nueva York y de aquí se trasladará a Grand Rapids, Michigan, para asistir a la Conferencia Nacional de Comisionados sobre Leyes Uniformes. Después visitará Washington para atender ciertas gestiones que le ha recomendado el gobernador Gore sobre ayuda federal para la construcción de caminos.

El senador Reyes Delgado laborará en la Capital Federal a fin de que Puerto Rico reciba la misma ayuda lo más pronto posible que recibirán los Estados de la Unión para la construcción de caminos municipales. Ayer conferenció extensamente con el Jefe del Ejecutivo Insular sobre este particular, discutiendo ampliamente el programa que deberá desarrollarse a los efectos de obtener la más rápida acción en torno a este asunto.

## PENSAMIENTOS

"Para el hombre futuro será

# La limitación Guatemala-Honduras, avanza

Debido a la severidad de la estación lluviosa los trabajos de campo se han suspendido provisionalmente. — Tres meses de activos estudios.

CIUDAD DE GUATEMALA, agosto 21 (O.I.P.).—La severidad de la estación lluviosa imposibilita la continuación sobre el terreno de los trabajos de la Comisión Técnica de Ingenieros que, en cumplimiento del laudo arbitral de 23 de enero del año en curso, procede a la demarcación de la frontera definitiva entre Guatemala y Honduras.

En tal virtud se han suspendido los trabajos de campo, y, durante algunas semanas, se dedicarán los ingenieros, de conformidad con el artículo 7.º de la Convención Adicional al Tratado de Arbitraje de Límites entre las dos repúblicas, a trabajos de gabinete relativos a lo ya practicado sobre el terreno, y a la preparación de asuntos referentes al trazo de las demás secciones del límite definitivo.

Durante los tres meses escasos que la Comisión Técnica ha trabajado, llevó a cabo:

1.º.— Levantamiento del plano del río Motagua, desde el lugar denominado Hupi hasta la desembocadura en el mar, es decir, en una extensión de 40 kilómetros;

2.º.— Levantamiento del plano del río Tinto, desde el punto más austral de su curso, donde comienza a constituir la frontera por su margen derecha, hasta su desembocadura en el río Motagua, o sea en una extensión de 4.50 kilómetros;

3.º.— Levantamiento del plano desde Buena Vista (en la costa de la bahía de Omoa y sobre la línea del ferrocarril de Cuyamel), hasta la desembocadura del río Motagua; — 6 kilómetros;

4.º.— Nivelación de las líneas comprendidas, a) entre Buena Vista y Hopi, pasando por Cuyamel, Cuyamelito, Jimerito, Cacao y Esquimo; b) entre Buena Vista y la desembocadura del río Motagua. La nivelación comprende una extensión de 58 kilómetros;

5.º.— Trazo de la línea fronteriza desde el puente del río Santo Tomás hasta el cerro Escarpado, 18 kilómetros;

6.º.— Trocha de 6 metros de ancho entre el puente del río Santo Tomás, en dirección al cerro Escarpado, hasta el río Nuevo, 12 kilómetros.

Conviene llamar la atención hacia el hecho de que la frontera corre paralelamente al río Motagua (desembocadura del río Tinto) hasta el mar, en extensión de unos 20 kilómetros; se levantó el plano del Motagua hasta Hopi (40 kilómetros), porque en ese lugar se ha colocado uno de los medidores que se utilizan para determinar el nivel medio de las aguas altas del río.

Desde el punto más austral del río Tinto, en la curva que forma a su salida de la laguna Tinta, corre la frontera a la ribera derecha de los ríos Tinto y Motagua, hasta el mar; de conformidad con el laudo arbitral debe marcarse la divisoria en la línea del nivel medio de las aguas altas de esos ríos. La determinación de tal nivel medio se obtendrá mediante observaciones, que durarán de uno a dos años, y al efecto se han colocado medidores especiales que indican la fluctuación de la altura de las aguas fluviales. De esta manera habrá de establecerse:

1.º.— La altura media de las aguas en la desembocadura del río Motagua en la bahía de Omoa, en comparación con la altura media del nivel del mar;

2.º.— El nivel medio de las aguas altas del Motagua en el punto donde recibe la corriente del río Tinto;

3.º.— El nivel medio de las aguas altas del río Tinto, desde el punto donde su margen derecha comienza a ser frontera internacional, hasta su desagüe en el río Motagua.

El nivel medio de las aguas del mar se determinará con las observaciones que ha de proporcionar un mareógrafo instalado al efecto en el puerto de Omoa.

Para la precisa determinación de la frontera a lo largo de los ríos Tinto y Motagua, servirán el levantamiento de los planos de dichos ríos y las nivelaciones de que anteriormente se ha hecho mención.

Es sabido que los trabajos de gabinete, a los cuales se dedican los ingenieros durante la suspensión de las operaciones en el campo, consisten en la calculación de los datos levantados en el terreno, y la formación de los planos correspondientes a esas medidas.

Además de los trabajos ya enumerados, la Comisión Técnica llevó a cabo la medida de una base geodésica de primer orden en Cuyamel, base que tiene 4.324 metros; servirá de principio a la triangulación de primer orden que se llevará a lo largo de la línea fronteriza, para la determinación de la posición geográfica de cada uno de los monumentos que marquen dicha línea.

## "Miss New York City" será elegida por jueces de total independencia

En el Madison Square Garden comparecerá un jurado de cinco desconocidos. — Todos peritos en belleza.

— La lista de hispanas vencedoras en las semifinales.

Todo género de precauciones han venido adoptándose por los organizadores del certamen de belleza de la RKO para seleccionar a la joven que lleve la representación de Nueva York, con el título glorioso de "Miss Greater New York City", al Concurso de Atlantic City—donde se discernirá el título de "Miss América"—para asegurar la equidad del fallo de los jueces que han de elegir a la triunfadora de la brillante fiesta del Madison Square Garden. Esta fiesta, que será de esplendor sin precedentes, tendrá lugar en la noche del sábado próximo.

Como ya hemos informado, cinco jueces, todos ellos de reputación internacional como conocedores de la belleza femenina, estarán encargados de la difícil selección. Tendrán mil quinientos lindas mujercitas neoyorquinas, de todas las razas caucásicas, ya seleccionadas por su belleza, para escoger. Y de entre ellas, en una apoteosis de triunfo inolvidable, saldrá "Miss New York". Esta deberá su selección a cinco peritos en belleza—cuyos nombres no se conocerán hasta el mismo momento en que se presenten al público en la plataforma de los jueces.

La comisión organizadora ha manifestado que al escoger se innata el procedimiento, ha desahogado asegurar hasta el límite a sus jurados contra la serie de presiones, molestias, influencias y hasta amenazas que, en el juego de tan sensacionales y encendidas especulaciones como las aspirantes a "Miss New York" y sus familias demuestran, podrían ser inevitables en otra forma. Así pues, la equidad

## Bolivia no ha cambiado de fórmula

(Continuación de la primera página)

las Naciones que después de las conversaciones por medio de la embajada de los Estados Unidos en Lima, había resuelto iniciar negociaciones políticas con el Perú sobre el conflicto de Leticia, el 1.º de octubre, las que se llevarán a cabo en Río de Janeiro.

Brasil anuncia la conferencia RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 21 (P).—La cancillería anunció que las repúblicas de Colombia y el Perú efectuarán aquí las conversaciones sobre el problema del puerto amazónico de Leticia, en el ministerio de Relaciones Exteriores, situado en el palacio de Itamaraty.

Epidemia de difteria en Pampa BUENOS AIRES, Argentina, agosto 21 (P).—Las autoridades del territorio de Pampa han informado que hubo diez muertos en la epidemia de difteria. Un aeroplano que se envió ayer con medicinas y médicos fue forzado a aterrizar debido a los fuertes vientos.

De Pinedo Ministro de Finanzas BUENOS AIRES, Argentina, agosto 21 (P).—El gobierno anunció hoy que el señor Federico de Pinedo, socialista independiente y líder de la coalición gobiernista en la Cámara de Diputados, había aceptado el Ministerio de Finanzas y que don Luis Duhau, miembro del partido conservador, de Agricultura.

Las consideraciones políticas, según se dijo, obligaron a la selección del señor De Pinedo para sucesor de don Alberto Hueyo, en lugar de trasladar a don Manuel Alvarado, ministro de Obras Públicas a ese cargo. Duhau sucede a don Antonio De Tomaso.

El señor De Pinedo siempre ha sido partidario de la supresión de las barreras aduaneras y de los convenios comerciales preferenciales y recíprocos especialmente con los países vecinos. Su edad es solamente de 38 años y ha sido diputado por trece años. A la edad de 23 años fue electo por la primera vez y tuvo que esperar dos años para asumir su cargo debido al límite sobre el mínimo de edad.

Aunque no se conocen generalmente los puntos de vistas financieros del señor De Pinedo, el presidente general Agustín P. Justo ha manifestado que la Argentina continuará cubriendo su deuda extranjera, no aumentará los impuestos y equilibrará el presupuesto.

Don Antonio De Tomaso, quien debería haber sido el jefe de la misión comercial en Buenos Aires el 3 de agosto. Fué el fundador del partido socialista independiente.

La otra vacante en el gabinete Justo fué causada por la reciente renuncia de don Alberto Hueyo, un radical partidario del general Justo.

## Notas de Sociedad

En la residencia del apreciable matrimonio puertorriqueño Sutton-González se celebró el sábado pasado el compromiso matrimonial de su bella hija Edna con el distinguido y culto caballero costarricense Adolfo Hazera Gutiérrez. La fiesta estuvo excepcionalmente animada y se prolongó hasta altas horas de la noche. La concurrencia fué finamente atendida por la señora de Sutton y sus gentiles hijas.

Entre los varios concurrentes recordamos a los que siguen: Sras. Venicia González de Sutton; Celia Gutiérrez de Hazera; Ana Rosa Pérez de Simonietti; Sofia Sutton de Monagas; Oliva Sutton de Aponte. Sras: María Isabel Pérez, María Hazera, Susana Sutton, Lidia Pérez, Minnie Sutton y Estela Sutton. Sres: Jorge Sutton, Arturo Monagas, Tomás Aponte, Luis Duarte, Jorge Hazera; Fernando Hazera; Roberto Sutton y la niña Nanny Sutton.

Ha regresado a Washington después de una breve estadía aquí el Encargado de Negocios de la República de Chile, don Benjamín Cohen.

Por la vía aérea llegaron procedentes de Méjico los señores Arturo Tremay, y señora, Alvaro Henríquez, Manuel Sanginés y Miguel Gómez H.

Han regresado a Washington después de una estadía en la ciudad el Embajador de Cuba en los Estados Unidos señor Manuel Márquez Sterling y el Embajador de Cuba en Madrid, general Carlos García Vélez.

En el vapor "Habana" que llega hoy martes procedente de Cuba y con dirección a España, vienen los siguientes pasajeros: don Antonio de Castillo y Romera, almirante español; don Eduardo Díez de Ulzurrun, Marqués de San Miguel de Aguayo, hacendado cubano; don Ramiro de Las Muelas, conferenciante español; Amadeo Fernández, Victoriano de Soto y familia, Francisco de Saragol Arrizuriaga, Cuba de Ahascol, miembro de la Cámara de Comercio de Cuba; Manuel Bustillo Ventura; José Pérez Fernández, José Graells Regalado. El citado vapor saldrá para España el 24 a medio día.

Una fiesta de buen gusto, elegancia y exquisita distinción fué la que se celebró el sábado en la noche en la residencia de don Mario García Peña y de su señora doña Dora Fernández de García Peña, situada en Babylon, L. I. Los esposos García Peña-Fernández conmemoraron así el primer aniversario de su matrimonio. El señor García Peña es uno de los colombianos más prestigiosos que residen en Nueva York, siendo el presidente de una importante agencia de representación de periódicos hispanos americanos. La señora Fernández de García Peña

pertenece a una distinguida familia de la sociedad de San José de Costa Rica, siendo además justamente apreciada en los altos círculos de Nueva York por su juventud, su belleza y su cultura.

La residencia de los esposos mencionados estaba muy bien arreglada con muchas flores y regalos y presentaba un magnífico efecto. Entre los varios asistentes recordamos a los que siguen: señor Germán Olano, cónsul general de Colombia; doña Claudia Castro viuda de Fernández, y sus hijos Silvio, Mario y Rodrigo, don Miguel López Pumarejo y su esposa doña Isabel Reyes de López; doña Helena de Brigard de Carriosa y sus hijos Inés, Teresa, Camilo y Ernesto; don Rafael Montoya y señora; don Alfredo Greñas y su señorita hermana Cecilia de Greñas; Mr. y Mrs. Edwin Seymour; don Juan Pombo Azuero y su hermana Carolina; señoritas María Helena y Julieta Moreno; Helena Laserna Pinzón, Miss Cornelia Vanderver, doctor Roberto Escobar, Hernando Santos Barrios, Carlos Puyo Delgado, don Francisco Montoya y muchos otros más.

Procedente de Puerto Rico via Baltimore después de una ausencia de algunos meses que utilizó para visitar a sus familiares y recorrer la isla, el joven odontólogo doctor Enrique Torregrosa, quien durante tanto tiempo ha estado en Nueva York dedicado a su profesión. El doctor Torregrosa ha tomado participación además en el movimiento político y cívico en esta ciudad.

Le acompaña su esposa, la señora de Torregrosa.

Procedente de Puerto Rico llegó ayer en el vapor "Borinquen" la señora Asunción de García, madre del señor José F. García, de la N. Y. and Porto Rico Line.

En el vapor "Borinquen" que llegó ayer de Puerto Rico y Santo Domingo llegaron las siguientes personas: señor Emilio Blasini, financiero y azucarero y su esposa; Fernando Calimano Jr., Leopoldo Carcedo, Ana Carcedo, Antonia de Carreras y sus hijos Juan y José; señora Modesta de la Rosa, R. M. Delgado, Manuel Del Diego, el representante Antonio Reyes Delgado, doctor R. López Sicardo, prominente galeno miembro de la buena sociedad de San Juan.

## De París

Don Mario de Deus Fernández, cónsul del Brasil de primera clase (Signe en la octava página)

**RADIOS DISCOS — MUSICA**  
Ventas al contado y a plazos  
**CASTELLANOS**  
45 WEST 116th ST.  
(Entre Lenox y 5th Aves.)  
Teléfono University 4-4831

## SUS VACACIONES Y LA PRENSA

El perfume aromático de las plantas, el aire oxigenado de las montañas y los deportes en general, no son elementos suficientes para proporcionarle un placer completo durante sus vacaciones.

Necesita proveerse de otros elementos para que sus horas inactivas no le sean monótonas.

"LA PRENSA," deseosa siempre de complacer a sus lectores y proporcionarles el mayor bienestar, ofrece a usted por

50 centavos

una subscripción diaria por el plazo de 2 semanas que remitirá por correo y a su nombre a la dirección que nos indique.

ESCRIBA A

**LA PRENSA, Inc.**

DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

245 CANAL ST., NEW YORK CITY



...do lleva  
el Torneo  
Sr. Casado  
sus partid  
ción de  
iedad E  
con la  
ganados  
ocedo, au  
la cabeza  
ones que  
torneo.  
...do qu  
avila, e  
era su  
por cuan  
del m  
uno de l  
el prime  
en su  
seado c  
con Ay  
andolo a  
pena d

...o bajo  
supor  
y corte  
Hou  
uidia, s  
para li  
entrev  
será e  
ficacion  
berlaser  
Salvarey  
una sorpr  
guate de  
de uno  
que es  
ambos son  
as cuan  
tercer pu  
partid  
y Par  
Omo .  
Es  
verdader  
impedir c  
y, si e  
un much  
aquí por  
antes del

...ando ...  
surritin  
Omo ...  
...nte  
Salvarey  
la anotac  
ón de la  
a que el  
anula  
artos par  
de cumpl  
madas en

...ben Fin  
Chess Cl  
Associat  
ste victo  
a 10 p  
ando la s  
entre e  
ha que  
for de F  
partidas  
y 2 p

...nterese  
al mo  
la ofer  
juego,  
Fine  
xóna, sépt  
empatar  
esta pa  
represent  
de los «  
gría, el d  
Maroc  
por ter  
de la se  
nantes q  
de acción

...is anotac  
as y cl  
Kawker,  
muchas  
diemas, u

...TITOS I  
...ANDO  
A VA  
ES  
A G  
...en el  
guier,  
me pro  
ñata, a  
Serhan o

...P-51  
OTEL  
SHANN  
TEL PH  
ACLAM.  
...Por l  
emida e  
PHOTO  
a recorru  
al Sr. T  
Tel

...BUEN  
tante p  
sentista  
...ente



## Comienza el sábado el Campeonato Hispano de Tennis de N.Y.

## POR el MUNDO de AJEDREZ

Por I. A. HOROWITZ

## El Torneo del Filidor

El Torneo del Filidor, habiendo completado las primeras partidas en el Torneo de Filidor de la Asociación Española de Beneficencia, con la anotación de 16½ y 2½ perdidos, se ganados y 2½ perdidos, se ganados, aunque temporalmente, de los demás afilidos que toman parte en el torneo. Casado, al parecer, que su partida con Milagros, el popular tesorero de suma importancia para el mismo le podría imponer el primer puesto. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

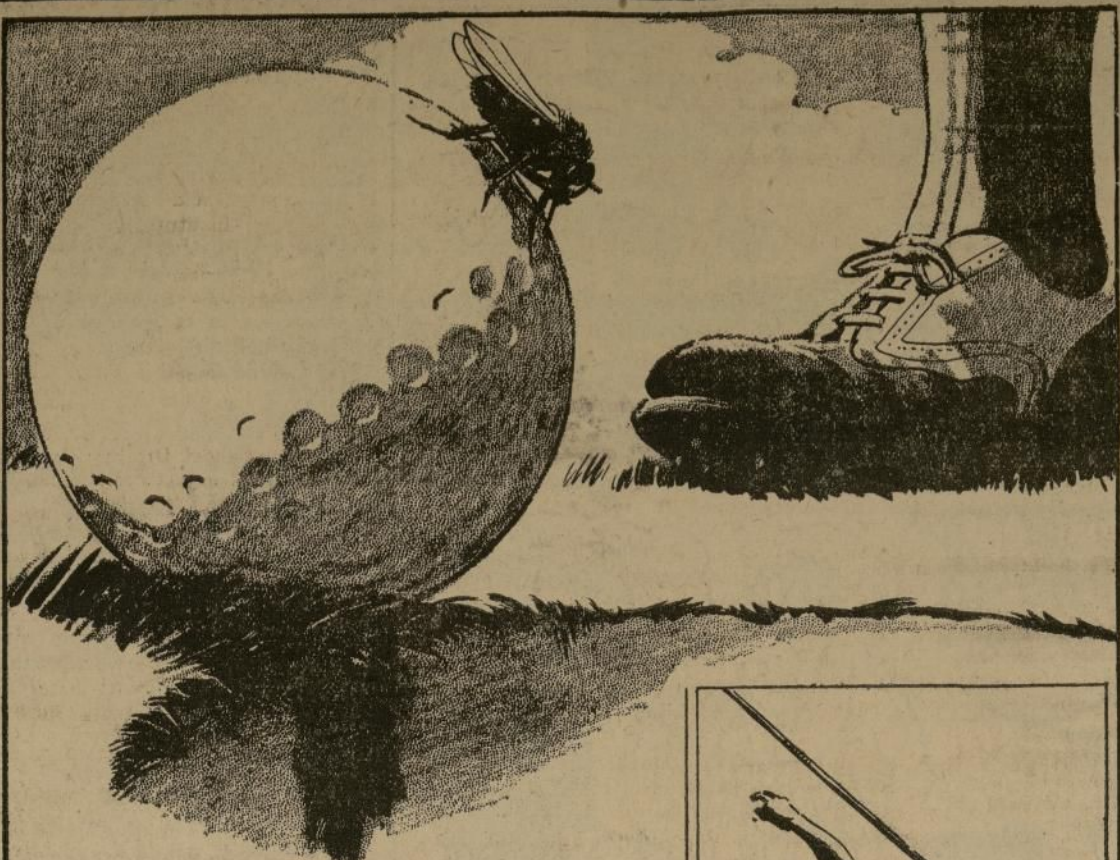
La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

La jugada 7 C-C también ha sido a menudo probada, conduciendo a juegos difíciles. Efectivamente, en su partida del jueves con Avila, este aprovechó el estado de su contrincante para hacer el partido tácticamente a su favor, sufriendo otra vez la pena de sufrir otra vez.

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



La bola de Freeman Fisher se detuvo exactamente al margen del hoyo. Un enorme "caballito del diablo" vino y se paró encima de ella, haciéndola embocar, ganándole a Fisher el campeonato del Minneapolis Golf Club por la diferencia mínima en el 19no.

La primera vez que Pete Shouse lanzó una javalina, estableció el "record" de St. Joseph, Missouri, con una tirada de 152 pies, 3 pulgadas. (1929)

## POSICIÓN DE LOS CLUBS

## LIGA AMERICANA

## Juegos de ayer

New York, 3; Chicago, 3 (suspendido en 18o "inning" a causa de la obscuridad).  
Cleveland, 10; Boston, 1.  
Filadelfia, 12; Detroit, 7.  
Únicos juegos en programa.

	G.	P.	PC.
Washington	77	38	670
New York	68	46	596
Cleveland	62	59	512
Detroit	59	60	495
Filadelfia	56	59	486
Chicago	52	63	452
Boston	49	66	426
St. Louis	44	76	367

Juegos para hoy  
New York en Cleveland.  
Boston en Chicago (2).  
Washington en Detroit (2).  
Filadelfia en St. Louis.

## LIGA NACIONAL

## Juegos de ayer

Todos los juegos señalados en programa, pospuestos por lluvia.

	G.	P.	PC.
New York	68	43	613
Pittsburgh	62	52	544
Boston	62	53	543
St. Louis	64	54	543
Chicago	62	53	539
Filadelfia	48	64	429
Brooklyn	45	65	409
Cincinnati	44	72	379

Juegos para hoy  
Chicago en New York (2).  
St. Louis en Brooklyn.  
Cincinnati en Filadelfia.  
Pittsburgh en Boston.

Los lectores, entre ellos el Dr. Clell G. Fowler, de Louisville, Ky., quien escribió: "¡Eureka! He hallado la solución del Problema No. 4, por Frank Healy, la jugada es una maravilla!" Otro aficionado, el señor A. D'Acosta, escribió como sigue: "Respecto al No. 4 debo decirle que me tiene mucho loco y que el que lo tenga ya resuelto es también un prodigio. Creo que me vencerá. Veremos." Nos agrada notar que este aficionado, aunque reconoce lo difícil que es hallar la solución correcta todavía no se da por vencido.

Deseamos dar la bienvenida a nuestro concurso a dos nuevos aficionados, los señores J. Larkin, de esta ciudad, y H. Ramos, de Filadelfia, Pa. Al señor Larkin le informamos que la letra "j", cuando aparece después de una jugada significa, "jaque".

Contestando a la invitación que extendimos a los aficionados hispano americanos para que nos enviaran problemas inéditos, — esta idea nos fué sugerida por uno de nuestros lectores, el señor I. C. Otero, — hemos tenido el gusto de recibir un problema del Sr. D'Acosta. El mismo señor Otero y otro lector, el señor Larranaga, también parecen estar dispuestos a enviarnos sus producciones. ¡Adelante!

BASEBALL—POLO GROUNDS—HOY DOS JUEGOS.—A las 1:15 P.M. CHICAGO vs. ST. LOUIS. Entrada \$1.10. "Blackout" 50c. Inc. Imp. Asientos reservados de venta con 4 días de anticipación en 104 West 12 St. Anuncio

## BASEBALL

## LAS NOVENAS HISPANAS

(Partidos del domingo en el Van Cortlandt Park)  
"ALACRANES"

	V.	C.	H.	O.	E.
Barera, 1b.	2	0	0	13	0
Pito, ss.	4	0	2	4	0
Marín, c.	2	1	4	1	4
G. Dominguez, p.	4	0	2	0	0
Mitchell, 3b.	3	1	1	0	1
Josefina, lf.	3	1	2	0	0
Joe, cf.	3	1	2	1	0
André, rf.	3	1	2	0	0
Díaz, 2b.	1	0	1	1	0
Dominguez, 2b.	1	0	0	0	0

Totales... 26 5 6 27 3  
"C. A. OBRERO"

	V.	C.	H.	O.	E.
Morejón, ss.	4	2	1	3	1
León, lf.	4	0	0	3	0
Áyala, 3b.	4	0	2	1	0
Monzon, 1b.	4	0	1	8	0
Artíz, rf.	4	0	1	0	0
Dorta, 2b.	4	1	2	0	0
N. Klupka, cf.	3	0	2	1	0
Omar, c.	2	0	1	4	0
F. Klupka, p.-cf.	3	1	0	0	0
Soler, c.	1	0	1	2	0
Padrón, p.	0	0	0	0	0
Cruz, c.	1	0	0	0	0

Totales... 34 4 9 24 4  
Anotación por cuartos:  
C. Obrero... 100 000 003-4  
Alacranes... 000 100 045-5

Sumario: "Hit" triple: Marín. Bases robadas: Obreros, 3; Alacranes, 5. Dejóados en bases: Obreros, 8; Alacranes, 6. "Struck out": por Dominguez, 4; Klupka, 3. "Pitcher" vencedor: Dominguez; vencido: Klupka.

## POSICIÓN DE LAS NOVENAS HISPANAS

He aquí el orden actual de los equipos que se disputan el campeonato de la Liga Intersocial Hispana, incluidos los juegos del domingo pasado:

	G.	P.	PC.
Alacranes	4	2	750
C. A. Obrero	3	3	500
C. Cubano	4	4	500
Thalia	2	4	333

## Los "Indios" calzaron Medias Rojas ayer

CLEVELAND, agosto 21 (AP)—Una fiesta de carreras en que se anotaron ocho en el octavo "inning" terminó con el duelo de lanzadores entre Monte Pearson y Bob Weiland hoy, dándole a los "Cleveland Indians" una decisión de 10-1 contra los "Boston Red Sox".

## Los athletics actuaron ayer como si fueran de la NRA

DETROIT, agosto 21 (AP)—Tres lanzadores de los "Detroit Tigers" se portaron tan poco eficientes contra los "Filadelfia Athletics" aquí hoy, que éstos se anotaron el juego de clausura de la serie por 12-7. Los "Athletics" se anotaron 17 "hits", y a 10 peloteros visos para la primera base. Los "Tigers" se les proporcionaron "pa-

## LAS "HAVANA STARS" DE JOSEITO SIGUEN DANDO GRAN PELOTA

Otra gran "performance" de "Chiquito" Giménez en el encuentro contra el Bay Ridge el domingo

Como habíamos anunciado, se llevó a efecto el domingo por la tarde el juego entre la "Havana Stars", que dirige Joseito Rodríguez, y el "Bay Ridge", de Brooklyn.

Fuó un emocionante juego de 13 innings, de duelo de "pitcher" entre el "chiquitico" Giménez y Bitoff, este último era un refuerzo que tenía la fuerte novena de Brooklyn. El "Chiquitico" "pitcher" el mejor juego que se ha dado esta temporada en ese día. Nada más que permitió 7 hits y solo dió una transferencia, siendo ovacionado por los miles de fanáticos que presenciaron este magnífico juego. Asistieron muchas damas.

Giménez estaba en su mejor día y si no es por el agua, que fué la causante de haberse suspendido este gran duelo de pitchers, a estas horas el cubano hubiera sido el pitcher ganador, ya que en el 14 "inning" iban al bate los mejores bateadores cubiches.

"Chiquitico" dió 12 escones seguidos y nadie le llegó a tercera base, siendo muy bien secundado por el catcher Pedrero, que además bateó de 3-2, entre estos un magnífico tube que si no es por el umpire y las reglas del terreno hubiera sido un triby. Además se distinguieron Samuel Céspedes, que jugó la primera base admirablemente y bateó un hit.

Merece citarse la labor del "center field" cubano, Pedrito Giménez, que estaba hecho un coloso en su posición, llevándose en el octavo "inning" el aplauso del público por una magnífica cogida. También sobresalió la magnífica jugada de Joseito Rodríguez (director) que jugó un "short stop" muy bueno, habiendo bateado dos hits de cañonazos. Las "Havana Stars" están jugando una gran pelota y tienen un grupo de jugadores jóvenes que se hacen aplaudir constantemente por su amor al club.

El club "Bay Ridge" ha ganado últimamente más de 10 juegos, teniendo en su "line up" peloteros de grandes ligas y menores.

El próximo juego de los campeones cubanos, que hasta ahora nada más que han perdido dos juegos de 11 series, será en New London, Conn., el miércoles día 23 por la noche.

## "HAVANA STARS"

	V.	C.	H.	O.	E.
Flores, cf.	5	0	0	0	0
Willie, 3b.	2	0	1	1	1
Carlos, 2b.	2	0	1	1	1
Pepe, ss.	5	1	1	0	0
Botín, 2b.	5	2	1	0	0
Zurdo, rf.	5	1	2	0	0
Medina, lf.	5	2	2	0	0
Miguel, c.	2	1	0	1	0
Juan, c.	2	2	0	2	0
García, 1b.	2	2	0	0	0
Tomás, 1b.	1	1	0	0	0
Pocholo, 2b.	1	0	0	0	0
Torres, p.	4	1	1	1	1

Totales... 41 11 11 4  
"HERNANDEZ"

	V.	C.	H.	O.	E.
Jack, 1b.	3	0	0	2	0
Moncho, 1b.-2b.	2	1	1	1	1
Pablito, 3b.	5	4	3	1	1
Mike, lf.-ss.	5	1	2	0	0
Cámara, c.-lf.	5	1	2	0	0
Roldán, 2b.-p.	5	1	2	1	0
Pablo, rf.	4	0	1	0	0
Angelo, cf.	3	1	0	1	0
Vega, c.	4	1	1	0	0
Cardona, p.-1b.	4	2	1	0	0

Totales... 40 12 13 6  
Anotación por cuartos:  
Hayes... 100 120 232-11  
Hernández... 120 033 12x-12

## El tenor José Lugo salió hacia Bahamas

En un viaje de placer salió hacia Bermuda ayer el joven tenor venezolano don José Lugo que tantos aplausos ha venido cosechando en los circuitos teatrales y en las estaciones radiodifusoras y que se ha presentado en esta ciudad.

A su regreso propone el joven cantante salir en una gira artística hacia las Antillas pasando luego por Venezuela, su país natal, donde le espera una serie de actos públicos para más tarde regresar a Nueva York.

## LIGA AMERICANA

## JUEGOS DE AYER

En Cleveland C. H. E.  
Boston... 1 9 4  
Cleveland... 10 11 0  
Baterías: Weiland y Ferrell; Pearson y Spencer.

En Detroit C. H. E.  
Filadelfia... 12 17 1  
Detroit... 7 11 0  
Baterías: Barrett, Coombs y Cochran; Auker, Frasier, Hogsett y Patek.

En Chicago C. H. E.  
New York... 3 11 0  
Chicago... 2 3 11 0  
Baterías: Devens, Pennock y Dickey; Gaston, Faber y Grube. (18 "innings"; suspendido)

## Excelentes y numerosos jugadores se disputarán la Copa "La Gran Colombia"

Habrà una reunión de organizadores y jugadores el jueves por la noche.—El "estado mental" y las varias derrotas de Ellsworth Vines.

Por JULIO GARZON M.

Mientras en los círculos tennis norteamericanos se comenta de diversos modos el incidente singularísimo del "match" del domingo en Forest Hills, N. Y., en la semifinal del campeonato nacional femenino, cuando Mrs. Helen Wills Moody le "sirvió" dos "games" consecutivos a Miss Betty Nuthall sin que hubiera modo de corregir la anomalía, los aficionados hispanos de Nueva York dispónense a dar comienzo el próximo sábado a la disputa del hermoso trofeo "La Gran Colombia," donado por el Cónsul General de Colombia en esta ciudad y que servirá de emblema para el campeonato hispano de aficionados de Nueva York.

Y con la calidad y la cantidad de jugadores que hay este año, las competencias prometen ser más interesantes y reñidas que nunca.

Con el objeto de discutir las bases del concurso y cerrar el registro de inscripciones, el próximo jueves por la noche, a las 8.30 P. M. celebrará en el domicilio del Sr. Luis Núñez, Presidente del Club Esper Social, Núm. 3681 de Broadway, una reunión general de jugadores y organizadores.

Nos participa el Sr. Manuel Laverde, Director de Deportes de dicho centro, que confía en que asistirán a dicha junta todos los jugadores que han intervenido en los dos recientes torneos de la presente temporada, sin que falten, entre otros, tan destacados elementos como los señores Francisco Saliches, quien no jugó el año pasado; Eduardo Salas, ausente también el año pasado, y Max Ariza, una de las "revelaciones" hispano neoyorquinas de la estación, aparte de otros brillantes aficionados que por causas ajenas a su voluntad no han participado en los últimos certámenes. El señor Saliches ha sido uno de los ganadores del campeonato y ahora se le considera un finalista seguro.

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

¿Qué le pasa a Vines? Mientras contempla la acción

ie la lluvia sobre las pistas del Longwood Tennis Club de Brookline, Massachusetts, viendo desparecer paulatinamente los blancos largueros que demarcan los límites de los pequeños campos de batalla tennisista (cosa que motivó la postergación del comienzo del campeonato nacional de parejas masculinas), Ellsworth Vines expresaba ayer a un cronista de la Prensa Asociada su extrañeza—que se apresuró a divorciar de todo timbre de "preocupación"—por su mediocre actuación en cuanto torneo de importancia ha tomado parte este año.

Jack Crawford le derrotó en la final de Wimbledon, y en el torneo por la Copa Davis fué batido por Fred Perry y H. W. "Bunny" Austin y en Newport, la semana pasada, sucumbió ante Frankie Shields en la semifinal de ese torneo... Era evidente que lo que más desconcierto le producía era su derrota por Shields.

—Yo que siempre he vencido a Shields!... —meditaba Vines.

—Me sentía en inmejorable forma y seguro de la victoria, pues creía dominar mis tiros lo suficientemente para triunfar. Pero no pude hacer nada —afirmó.

Atribuye sus alti-bajos sensacionales de esta temporada a un "estado mental".

—Físicamente me sentía bien, y por eso creo que es una cuestión de ajuste mental.

Respecto a sus probabilidades de conservar el campeonato nacional, declaró que las consideraba tan buenas como la de cualquiera otro de sus compatriotas.

Pero como Jack Crawford, Shields y Fred Perry jugando tennis a la altura que lo han venido haciendo, los "críticos" creen muy difícil que Vines consiga librarse todavía de su dichoso "estado mental".

## POR LOS TEATROS



Aquí está Eddie Cantor, toda ojos, en su película "Whoopie".

## EN EL VARIEDADES

Un exitazo extraordinario ha sido el alcanzado en este teatro esta semana por el joven y guapo tenor argentino Rodolfo Duval.

Desde que comenzó el viernes por la noche la presente función, no ha habido función en que Duval no haya tenido que acceder a por lo menos dos o tres "encores"; tal ha sido la acogida que han tenido sus tangos, canciones populares antillanas y otras interpretaciones.

Posee el joven artista argentino una voz muy agradable, que él maneja con gran sensibilidad y refinado gusto artístico.

También es muy aplaudido en sus canciones y bulas el brillante bailarín y "chansonier" Alberto de Lima, lo mismo que la excelente soprano puertorriqueña Pilar



# Persiguese una asamblea política para salvar un partido en Puerto Rico

## El Sub-comisionado de Sanidad doctor R. J. Sifre ha presentado su dimisión

"Yo dudo mucho que miembro alguno del gabinete pueda olvidarse de la ética que corresponde a caballeros", dijo Menéndez Ramos. —Hasta el día primero de enero para las tragantaciones. —Arreglado el caso de los veteranos. —Cuatrocientos trabajadores de la aguja se declaran en huelga en Laredo. —La legislación firmada por el Gobernador Gore.

(CORREO AEREO DE "LA PRENSA")

Los últimos acontecimientos políticos en los que han tomado parte principalistas los líderes republicanos que controlan la alta dirección del partido, parecen haber fortalecido a los disidentes de la Unión Republicana, convirtiéndolos contra aquellos en forma de una nueva reunión secreta que se viene preparando, y en la cual habrán de adoptarse importantes acuerdos con el plan de batalla que esperan seguir para ver de forzar a los directores de dicha colectividad a que convoquen a una asamblea extraordinaria de la misma, que ponga fin a la situación de incertidumbre que los interesados en el movimiento creen percibir en el seno de su organización política.

Hasta la fecha, no se ha fijado el sitio donde se celebrará la reunión de referencia, por más de señalarse entre otras más, la casa de un connotado líder de Guaynabo que, recientemente, parece haber hecho declaraciones secretas en el sentido de ponerse al lado de los protestantes.

Se espera, según informó uno de los organizadores del acto que a éste concurrirán más de 50 republicanos connotados, a juzgar por los detalles anticipados que se solicitan, sobre día, lugar y hora de la reunión.

"La asamblea —dijo confidencialmente el informante— tendrá que venir y en ella plantearemos nuestro caso, que es el caso de todo nuestro Partido, si es que éste desea salvarse aún".

### DEPARTAMENTO DE SANIDAD

Ante el Secretario Ejecutivo de Puerto Rico, señor Carlos Garrido, juró ayer el cargo de Comisionado de Sanidad Insular, el doctor

ter Eduardo Garrido Morales, quien viene a ser el segundo miembro del Gabinete nombrado por el Gobernador Gore.

"Haré cuanto esté a mi alcance para mejorar la salud pública en Puerto Rico", dijo

Cuando el viernes último, a las 10 a.m., acudió al Departamento de Sanidad para tomar posesión del mismo el nuevo Comisionado, Dr. Garrido Morales, hizo la entrega de las oficinas al Sub-Comisionado saliente, Dr. Ramón Sifre, a quien el funcionario entrante no podrá aceptar la renuncia, por lo mismo que, según los informes, el Dr. Sifre ya se la había aceptado "para tener efecto tan pronto como el Dr. Sifre haga entrega de las riendas del Departamento al Dr. Garrido".

Se tiene entendido, que el Sub-Comisionado Sifre presentó el miércoles la renuncia de su cargo al todavía jefe suyo, Dr. Fernós, y éste se la aceptó a su compañero en la forma y manera ya indicadas.

El Dr. Fernós estuvo el jueves en el Departamento por algún tiempo, y después de arreglar varios asuntos pendientes que había, se despidió del personal que bajo sus órdenes trabajara, abandonando luego las oficinas en compañía de su secretario particular, don Julio Pérez.

La entrada del Sr. Garrido Morales al Departamento, es aguardada con profunda expectación, por cuanto que se anticipa que el nuevo incumbente de Sanidad habrá de realizar numerosos cambios en la mecánica burocrática del Departamento, particularmente en lo que hace a cierta parte del alto personal.

En cuanto al personal subalterno, se tiene en la séptima página.

## Instantáneas de la Colonia

Parecerá extraño al que lo lea... Pero Puerto Rico tiene un consulado en Nueva York...

En todas las Cortes de Justicia y en las oficinas de Bienestar Social de esta ciudad se conoce muy al dedillo a la "Consul General de Puerto Rico en Nueva York".

Hace veinte años una americana, nacida en la gran ciudad, convirtióse en señora Antonio C. González abandonando su nombre de Señorita Evelyn Quinlan con el cual se graduó de Licenciada en Derecho en la Universidad de Fordham...

Hoy pertenece al grupo de la generación más joven en las oficinas del Ayudante del Fiscal de Distrito de Nueva York...

Dijo la periodista Anabel Parker McCann, del "N. Y. Sun" a raíz de la última campaña comicial, que "era correcto decir y afirmar que a no ser por su interés en los puertorriqueños que residen aquí no sería ahora (Mrs. González) una funcionaria pública".

Por medio de la influencia de su tía, que es una de las directoras de la "Catholic Big Sisters" en Chicago, la Sra. González se interesó en el movimiento que aquí se conoce como "Big Sisters".

La dama irlandesa que se hizo hispana, como se le ha llamado en los mítines políticos, se dedicó a este movimiento casi a raíz de su matrimonio... Pronto encontró que muchas jóvenes puertorriqueñas necesitaban recurrir a ella en solicitud de alguna forma de ayuda...

Otras jóvenes latinoamericanas también necesitaron sus servicios—cubanas, chilenas, mejicanas, etc... Pero todas estas nacionalidades tienen consules representativos aquí de sus países...

No así la gente de Puerto Rico... Las primeras podrían recurrir a sus representantes cuando necesitaban una mano que les extrajera de su mal camino... No así la gente de Puerto Rico...

Puerto Rico, siendo una dependencia de los Estados Unidos, no necesita consular... Los puertorriqueños pueden entrar a este país sin tener que pensar en las restricciones de inmigración y vienen por miles... Se congregan en su mayoría en el Distrito Decimoseptimo, entre las avenidas Lenox y Séptima, en las inmediaciones de la Calle 116, que alguien ha llamado "Puerta de Tierra". Debido a su creciente número, más han sido los puertorriqueños

en necesidad de sanos consejos, más jóvenes puertorriqueños en las cortes de mujeres y niños, bajo la supervisión de las "Big Sisters".

De ahí que Mrs. González adquirió el hábito de apelar a su esposo, de habla española y al padre de éste, señor Antonio S. González (Sr.), uno de los mejores abogados españoles internacionales, para consejos en cuanto a los "casos" de los puertorriqueños en que ella ha tenido que ver...

No había aquí ningún oficial o funcionario de lengua hispana encargado del deber de ayudar a esta gente, y alguien, pensó Mrs. González, debía asumir el humano deber de darle a ellos consejos amistosos y velar por ellos... Después de algún tiempo, cuando ya empezaba a hacerse conocer entre la colonia puertorriqueña entera, la "irlandesa" que se hizo hispana decidió que sería beneficioso y hasta ayudaría a los hombres en su familia si ella aprendiera suficiente leyes para ayudar a esta gente sin tener que molestar a su esposo y a su padre político...

De ahí que ella se matriculó en el departamento de leyes de la Universidad de Fordham, pensando que tomaría las clases el primer año sin que se le ocurriera por aquel entonces que se equipararía para la práctica de esta carrera legal...

Al terminarse el primer año, decidió continuar y terminar el curso... Y no sólo se graduó de Bachiller en Leyes sino que lo hace con laude... Al mismo tiempo se mantenía en contacto con las actividades de las "Big Sisters" cuando se le permitía sus estudios, a la vez que observaba cómo aumentaba su vocación y sus deseos de servir a "sus amigos puertorriqueños", a esa pobre gente aquí indigente de representación oficial...

"Son la gente más agradecida en el mundo", declaró a la periodista Parker McCann, añadiendo: "Si usted le hace un favor a un puertorriqueño no se lo olvida jamás... Yo no conozco a la mitad de la gente que me conoce a mí... Cuando juré mi cargo como Ayudante del Fiscal de Distrito recibí cientos de cartas, telegramas, postales y toda clase de correspondencia deseando mucho éxito y felicitándose... Ellos están realmente orgullosos de que una persona de habla española pueda ser o sea un funcionario de la ciudad... Una vez, cuando un puertorriqueño se quedó de que los pañanos suyos no podían conseguir puestos públicos en la ciudad, un alto "politician" le

## INTIMIDADES del CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



CHARLES FARRELL es un perfecto cornetista.

ADRIENNE AMES ordena su ropa interior tres veces al año una copia exacta de su figura para los efectos de prueba.

8-22

(Copyright, 1933, by The Bell Syndicate, Inc.)

## SOCIEDADES HISPANAS

### EL POLY HILLS SOCIAL CLUB PREPARA DIVERSAS ACTIVIDADES SOCIALES PARA EL PRMO. OTOÑO

Dispónese esta agrupación hispana a dar impulso a sus actividades sociales en el próximo otoño, ya que las que viene celebrando en el verano están resultando muy concurridas y animadas.

El día 30 de septiembre dará una recepción bailable desde las dos de la tarde, en honor de la señorita Rosita Hernández, socia activa del Club y del señor Vidal Sánchez Peña, secretario del mismo. Este homenaje se realiza en honor de los citados jóvenes en el día de su onomástico y como premio a la labor realizada en beneficio del Club.

Un gran Baile Jibaro, se ha dispuesto para inaugurar la temporada de otoño, el que se efectuará el día 9 de septiembre, en el local social, por la noche. Será amenizado por una excelente orquesta típica, y se adjudicarán dos premios a la dama y caballero que luzcan los trajes típicos más originales.

Mañana por la noche celebrará su "Miercoles Social", en el que, además del conjunto musical que facilitará los baillables, se prepara un atractivo programa artístico-literario.

Auspiciada por el "Comité Recreativo" tuvo efecto la excursión campestre el domingo en Glenn Island. Siendo esta la última actividad de esta indole el señor Ramón H. Matos y el Comité Recreativo laboraron con afán para el éxito obtenido.

A las ocho de la mañana la mayor parte de los visitantes y socios se personaron en los salones de la casa de la Sra. Matos. A los acordes de un conjunto típico se inició la marcha hacia la ciudad playa, efectuando el viaje contentos y alegres.

contestó: "Look at your Mrs. González; see what she got". Y eso parecía una respuesta muy satisfactoria.

Cuando Miss Martha Byrne "corrió" para "registrar" del condado de Manhattan, la Sra. González organizó cientos de mujeres puertorriqueñas para votar en favor de Miss Byrne... Decía la esposa del abogado Sr. Antonio C. González, que fué candidato a la gobernación de Puerto Rico y ahora se perfila como Ministro de Estados Unidos en Panamá, que "los puertorriqueños son políticos natos... Políticos de nacimiento... Aunque las mujeres en la isla acaban de depositar su primer voto, las mujeres puertorriqueñas en los Estados Unidos, que viven en cualquier estado durante el tiempo requerido, han depositado sus votos como cualquier otro ciudadano americano... Quizá sea una de las razones por las cuales se toman tanto interés en la campaña política aquí... Casi todos los puertorriqueños aquí son democratas... Yo no sé de ninguna organización de mujeres puertorriqueñas republicanas... La señora Thomas A. Vina es secretaria de la agrupación de mujeres que dirige la señora González, "la Consul General de Puerto Rico en Nueva York".

Después de haber reposado y despachado la merienda se iniciaron los juegos atléticos, pasatiempos, etc., otorgándose los siguientes premios: Concurso de rítmicas, a la señorita Luz María Contreras, obsequiada con un juego de tocador. El de popularidad al Sr. Joaquín Valentín y recibió un bonito encendedor automático. Carreras en sacos: vencedor el joven Pedro Rodríguez, premiado con una pluma de fuente. Caminata de tres pies los señores José D. Luchini e Ismael Mercado obsequiados con una cartera de finela piel a cada uno. Natación el Dr. José B. Bertrán.

Se efectuaron exhibiciones de tango, bailes típicos, boxeo entre los atletas del Club, cantos jibaros, etc., baile al aire libre y breves palabras de aliento para la sociedad por los señores José C. Rivera presidente y José C. Ramos vicepresidente.

Se hallaban entre los concurrentes: Damas: Luz María Contreras, Helen Hernández, Estela Abella, María Aponte, Nidia Abella, Candela Collazo, Carmen Medina, Emilia López, María J. Marrero, María Aguayo, Esther Estrella, Mercedes Macha, Gertrudis Rivera, Carolina López, Emerita Zapata, Andriana Martínez y mamá, Candita Zavala, Mercedes Castro, Ángela Martínez, Consuelo Aguayo, Sra. Colón Contreras, Carmen Ortiz, Rosita Contreras, Juanita, Haydee Huertas, Josefina, María, Rosa O'Connor, Felicidad Montolio, Petrie Pabón, Consuelo Rodríguez, Haydee Gutiérrez, Hortensia Delgado, Carmen Ramírez, Teresa Ortiz, Tomasa López, Kate Pabón.

Caballeros: Andrés Quetzel, Venecio Matos, Augusto Collazo, Candito Rodríguez, A. Medina, José Luchini, José García, Luis Mario Martínez, Felipe Rivera, José C. Rivera, José D. Luchini, E. Eduardo González, Casimiro Luchini, Dix A. Torres, Mariano Trujillo, Mario Martínez, Ernesto Machado, Jorge Ríos, Daniel López, Luis R. Hernández, Henry Calais, Joaquín Caballero, Luis Díaz, George Rivera, Ángel Luis Martínez, Jesús Gutiérrez, Bartolo Ortiz, Camarillo Rosendo, Galileo Martínez, José C. Ramos, Pedro Rodríguez, Miguel Juan, Ángel Ortiz, Federico Labat, Pedro Ríos, Gonzalo Álvarez, Miguel Álvarez Pinzón, Pedro Acevedo, y otros.

IGLESIA METODISTA EPISCOPAL "SAN JUAN"

La reunión del Gabinete del Ministro se celebró con la asistencia de los exhortadores señores René Vélez Faccio, Diego Declet y Jaime Suárez, y bajo la Presidencia del Rev. Dr. Ferdinand B. Aparicio-Henna. Se tomaron acuerdos de importancia para el adelanto de la obra metodista en castellano. Se aprobó un plan ritualístico a fin de disminuir el tiempo de duración de los servicios de la tarde en los días domingos, principiándose a las 2 de la tarde y terminándose más temprano de lo acostumbrado. Los exhortadores y predicadores locales tendrán oportunidades de dar breves mensajes durante los cultos de la tarde de los domingos, a las 3:15 p.m., en el orden siguiente: El primer domingo el Predicador Local Sr. Diego Flores, y los siguientes los exhortadores señores Diego Declet, René Vélez-Faccio y Jaime Suárez, respectivamente. Los servicios los domingos por las noches serán denominados "Servicios de Adoración Pública" y el ermo estará a cargo del Rev. Dr. Aparicio-Henna. Ayudará en los

(Sigue en la octava página)

## SECCION DE RADIO

### SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

VICENTE SOREY Y ORQ.

10.00 a 10.30 A.M.—WABC  
Este popular director de orquesta tiene a su cargo la media hora indicada arriba, en la que tocará composiciones de agrado general.

CONCIERTO SEMICLASICO

10.45 a 11.15 A.M.—WJZ  
Un excelente conjunto de cuerdas ofrece en la mañana de hoy el programa que sigue:

Minuet (L'Arlésienne) Bizzet  
The Swan Saint-Saëns  
Mozart  
Out of the dust to you... La  
Percutelle enfantine... Gallet  
Serenade... Beyle  
Schon... Rosmarin... Kreisler  
Folk Song... Logan

BANDA DE LA ARMADA

11.30 a 12.00 M.—WEAF  
El programa que ejecutará hoy esta notable banda que dirige el capitán William J. Stanhard, está integrado por música de compositores de los países americanos y por lo tanto, típica de las diversas regiones del nuevo continente.

BANDA DE LA MARINA

12.00 M. a 12.30 P.M.—WABC  
Música clásica y semiclasica son las piezas a que da preferencia la notable banda de la marina de este país.

CAMPEONATO NAL. FEME-NINO DE TENNIS.

2.30 a 4.30 P.M.—WEAF  
Las finales del campeonato nacional femenino de tenis que se viene jugando en Forest Hills, L. I., serán descritas por esta emisora en la tarde de hoy.

ORQUESTA DE TANGO

2.45 a 3.00 P.M.—WINS  
Folklore musical de ritmo argentino en que especializa este conjunto, será ofrecido a los sintonizadores que en la tarde de hoy prefieren esta emisora.

CARITA, CANZONETISTA

3.45 a 4.00 P.M.—WMCA  
Programas de composiciones hispanas elige generalmente esta popular cantante por esta estación de radio.

SINFONICA LEVITOW

4.00 a 4.30 P.M.—WINS  
Música de autores conocidos integra la audición radiofónica con que la Sinfónica de Levitow deleitará a los radio-oyentes en la tarde de hoy.

TRIN'S CLUB

6.45 a 7.15 P.M.—WRNY  
Con la aportación de la Cuban Stars Orquesta, que dirige Julio Benemio, y de este como solista de canto, y también de la popular cantante mejicana Trini Varela, administradora de "El Flamenco", se ofrece por las ondas de esta emisora en la tarde de hoy el siguiente programa:

1981.—M.—Pasodoble  
A media luz.—Tango  
(Orquesta)  
Otra vez.—Boleró  
Por qué te quis.—Boleró  
(Última composición del pianista Calver)

1982.—M.—Bilingüe  
(Orquesta)  
Tengo miedo.—Tango  
(Benicome)  
Divina mujer.—Valse-canción  
(Trini Varela)  
Currito de la Cruz.—Pasodoble  
(Orquesta)

NANO RODRIGO

7.15 a 7.30 P.M.—WEAF  
Actuando como solista en el concierto a cargo de la orquesta Scotti, Nano Rodrigo cantará hoy el popular tango, "Caminito".

PROGRAMA GENERAL

660 K.—WEAF—434 M  
6.45 A.M.—Gimnásticas.  
6.45 A.M.—Varietades.  
6.45 A.M.—Músicas.  
6.45 A.M.—Amplificadas.  
6.45 A.M.—Revisión musical.  
6.45 A.M.—Francisco Lee Barton.  
6.45 A.M.—MISMA DE LAS AMERICAS.  
6.45 A.M.—Varietades.  
6.45 A.M.—El mundo y el tiempo.  
6.45 A.M.—Recitales.  
6.45 A.M.—Finales del campeonato Nal. de Tenis.  
6.45 A.M.—Concierto.  
6.45 A.M.—Programa de Tenis.  
6.45 A.M.—Momentos melódicos.  
6.45 A.M.—Día de piano.  
6.45 A.M.—Músicas.  
6.45 A.M.—Conjunto vienes.  
6.45 A.M.—Canciones de media semana.  
6.45 A.M.—Shirley Howard cantante.  
6.45 A.M.—Los Montañeses.  
6.45 A.M.—VAXO RODRIGO.  
6.45 A.M.—Lum y Abner.  
6.45 A.M.—Salute.  
6.45 A.M.—Serenata.  
6.45 A.M.—Conjunto Holmes y Orquesta.  
6.45 A.M.—Sketch dramático y orquesta.  
6.45 A.M.—Folklore Nacional de Radio.  
6.45 A.M.—Músicas.  
6.45 A.M.—Cuento dramático.  
6.45 A.M.—Baillables.

710 K.—WOR—422 M.  
6.45 A.M.—Clases de gimnasia.  
6.45 A.M.—Varietades.  
6.45 A.M.—Músicas.  
6.45 A.M.—Dorothy James cantante.  
6.45 A.M.—Dr. R. J. Garbutt.  
6.45 A.M.—Informáticas.  
6.45 A.M.—Concierto.  
6.45 A.M.—Recitales.  
6.45 A.M.—Amplificadas.  
6.45 A.M.—El juego de "Bridge".  
6.45 A.M.—Músicas.  
6.45 A.M.—Canciones melódicas.  
6.45 A.M.—La Historia.  
6.45 A.M.—Reunión de Programa.  
6.45 A.M.—Amplificadas.  
6.45 A.M.—El tiempo.  
6.45 A.M.—The Don.  
6.45 A.M.—Amplificadas.  
6.45 A.M.—Resumen del programa.  
6.45 A.M.—Músicas.  
6.45 A.M.—Los niños primeros.  
6.45 A.M.—Comedia musical.  
6.45 A.M.—SINFONICA MINIATURA.  
6.45 A.M.—Recitales.  
6.45 A.M.—Por Nal. de Radio.  
6.45 A.M.—Músicas.  
6.45 A.M.—Cuento Cutler.  
6.45 A.M.—Orquestas de baile.

700 K.—WJZ—394 M.  
7.30 P.M.—Telen Don Hall.  
7.45 A.M.—Noticias.  
7.45 A.M.—Varietades.  
7.45 A.M.—Drama infantil.  
7.45 A.M.—Concierto semiclasico.  
7.45 A.M.—Recitales.  
7.45 A.M.—Canciones.

ANGELITA LOYO

8.00 a 8.30 P.M.—WEAF  
Entre los números musicales que ofrece el grupo Julia Sanderson, Frank Crumit, solistas; Parker Fennelly y la Orquesta Shilker, figuran selecciones a cargo de la destacada artista hispana Angelita Loyo.

SINFONICA MINIATURA

8.30 a 9.00 P.M.—WOR  
Bajo la batuta del maestro G. Shackley, y con el concurso del violinista Eddy Brown, esta sinfónica ejecutará un programa de interés.

CONCIERTO DEL STADIUM

9.00 a 10.00 P.M.—WEAF  
Un brillante programa ha confeccionado para esta noche el director Hoogstraten que con tanto acierto dirige la orquesta sinfónica, a la hora indicada.

NINO MARTINI Y ORQ.

9.30 a 10.00 P.M.—WABC  
Este popular tenor y la Sinfónica Columbia, dirigida por Howard Barlow, han dispuesto para la noche de hoy un selecto programa, que incluye la Jota de la Danza Española de Granados. El programa completo es el siguiente:

Guinta al paso extremo ("Metastasele"). Baito  
Overture: "Die Fledermaus". Strauss  
Tango de la Jalousie. Mascheroni  
(Nino Martini y orquesta)  
Chair de lune. Debussy  
In the Luxembourg Gardens. Manning  
Spanish dance (Jota). Granados  
Serenade Gelsa. B. Peccia  
(Nino Martini y orquesta)

ECOS DE BORINQUEN

10.00 a 10.30 P.M.—WCDA  
La popular orquesta que dirige tan acertadamente el señor Manuel Ayala, difundirá hoy, para deleite de los oyentes, un atractivo grupo de composiciones.

LEON BELASCO Y ORQ.

10.30 a 10.45 P.M.—WABC  
Otro de sus bien recibidos programas dejará oír en su hora asignada este competente director hispano.

OPERA "OLIVETE"

10.45 a 11.15 P.M.—WABC  
Dirigida por Channon Collinge, una orquesta sinfónica, varios solistas y coro, ofrecen para esta noche la conocida opereta "Olivete".

"EL TOREADOR"

12.00 M. N.—WEVD  
La orquesta del popular restaurante de "up-town", ejecutará en la medianoche de hoy un programa de música folklórica tropical.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

10.45 A.M.—Concierto clásico.  
11.00 A.M.—Juan Reyes.  
3.15 P.M.—Orquesta Cubana.  
WAF.  
7.15 P.M.—Eva Le Gallienne.  
WJZ.

8.45 P.M.—Tito Guizar.  
WABC.  
9.00 P.M.—José Iturbi y Filarmónica Sinfónica.  
WJZ.  
11.00 P.M.—Sinfónica Colombiana.  
WABC.

PROGRAMA GENERAL

660 K.—WEAF—434 M  
12.15 P.M.—Día de piano.  
12.30 P.M.—Serenata rítmica.  
1.00 P.M.—Juguete cómico.  
1.15 P.M.—Meteorológicas.  
1.30 P.M.—Conjunto Gineberg.  
1.45 P.M.—Hora casera y campesina.  
2.00 P.M.—Conciertos.  
2.15 P.M.—Recena dramática.  
2.30 P.M.—Músicas.  
2.45 P.M.—Recitales.  
2.55 P.M.—Programa de la Exposición.  
3.05 P.M.—Naturalización de extranjeros.  
3.15 P.M.—Concierto de salón.  
3.30 P.M.—Concierto de órgano.  
3.45 P.M.—Little Orphan Annie.  
3.55 P.M.—Orquesta de salón.  
4.05 P.M.—Kathryn Newman, soprano.  
4.15 P.M.—Notas del día: Lovell Thomas.  
4.30 P.M.—Amos y Andy.  
4.45 P.M.—Cívicas.  
4.55 P.M.—Músicas.  
5.05 P.M.—CONCIERTO LITTAU.  
5.15 P.M.—Aventura musical.  
5.30 P.M.—Cuarteto musical.  
5.45 P.M.—SINFONICA FILARMONICA.

1180 K.—WINS—394 M  
1.00 P.M.—Concierto.  
1.15 A.M.—Concierto de TANGO.  
2.45 P.M.—ORQUESTA DE TANGO.  
2.45 P.M.—Músicas.  
3.00 P.M.—SINFONICA LEVITOW.  
3.00 P.M.—Músicas.  
3.45 P.M.—Banda de Infantería.  
3.50 P.M.—Varietades.  
4.10 P.M.—Hermanas Gosses.  
4.30 P.M.—REVISTA DEL DEPORTE.

1010 K.—WRNY—397.5 M  
9.40 A.M.—Gimnasia.  
9.45 P.M.—Cívicas.  
6.30 P.M.—TRINIS CLUB.  
10.00 P.M.—Baillables.

1300 K.—WEVD—394 M  
12.00 P.M.—"EL TOREADOR".

222 K.—WCDA—1350 M  
10.00 P.M.—GRUPO ACOS DE BORINQUEN.

ROMPECABEZAS DIARIO



Trate de completar este dibujo trazando una línea recta de punto a punto en su orden numérico. Al terminar verá usted lo que ha de ver.







# Menocal pide se cumpla todo el programa revolucionario

## Medalie y el Juez Kernochan rendirán declaraciones sobre el extorsionismo

El Gran Jurado procedió a citarlos para hoy. — Ambos dijeron estar listos para presentarse. — Las relaciones de los políticos con los extorsionistas reveladas.

El Gran Jurado de Nueva York resolvió ayer hacer comparecer al Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medalie y al juez de Sesiones Especiales Frederic Kernochan, en las horas de la mañana de hoy para que informen que saben de las supuestas alianzas entre los políticos y los extorsionistas, — una alianza que ambos dijeron la semana pasada existía — cuando rindieron declaraciones ante el sub-comité del Senado que investiga las actividades extorsionistas y que es presidido por el Representante Royal S. Copeland.

Tal acción fué tomada por el Gran Jurado en vista de que la oficina del Fiscal del Distrito, Mr. Crain, no había tomado cartas en el asunto y aparentemente manifestaba intenciones de dejar pasar desapercibida la acusación.

Benjamin Minton anunció en las horas de la tarde que invitaba a Medalie y al juez Kernochan a que se presentaran a las 11 a. m. Minton es presidente de los jurados en el condado de Nueva York. El interrogatorio de todos los testigos será adelantado por los miembros del jurado, por lo que los miembros de la oficina del Fiscal de Distrito no serán necesitados, excepto los taquígrafos.

El Gran Jurado ha estado debatiendo la investigación desde el jueves pasado. En tal fecha Mr. Minton se presentó ante el juez Allen de las Sesiones Generales junto con un vice-presidente del jurado y ambos preguntaron si no sería conveniente que Medalie y Kernochan fueran convocados para que ampliaran sus declaraciones sobre las relaciones políticas entre los líderes y los extorsionistas.

Los "altos poderes" de Allen El juez Allen devolvió el problema a los miembros del Gran Jurado. Manifestó que ambos tenían "altos poderes" para hacer comparecer a los nombrados si así lo deseaban.

La nueva y media, anoche, Olga Rodríguez, de once años de edad, que con sus padres reside en el No. 224 Este de la calle 98 sufrió la mordida de un perro, sin dución, ambulante, que luego de atacar a la niña se dio a la fuga. La niña fué asistida en una farmacia cercana pasando luego a su residencia.

## INDUSTRIA, BANCA Y COMERCIO

### ARGENTINA PROPONE CELEBRAR CONFERENCIA SUDAMERICANA DE COMERCIO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 21 (A). — La cancillería se ocupa en tratar de promover la celebración de convenios comerciales con los países de sudamérica y considera la conveniencia de una conferencia económica sudamericana que podría celebrarse en Buenos Aires en la que los países interesados buscarían una inteligencia para el intercambio de sus productos bajo mutuas concesiones arancelarias.

El ministro de Relaciones Exteriores ha consultado ya a varias de las cancillerías al respecto recibiendo respuestas favorables.

Nuevo reglamento del cambio Para obtener cambio extranjero en Nicaragua, los importadores necesitan, según decreto ejecutivo reciente, obtener la aprobación para sus órdenes por la Junta de control de Cambios.

Esas órdenes han de ser presentadas en duplicado indicando el precio de la mercadería c. i. f. puesta en un puerto de Nicaragua. Además la venta de giros requiere la presentación de la factura comercial y la consular a dicha junta acompañada por la orden respectiva. Las solicitudes deben presentarse por medio del banco encargado del cobro y la junta fijará la forma de venta, sujeta al cambio disponible en los bancos respectivos.

Los giros sobre Nueva York han podido adquirirse en cualquiera cantidad durante el mes pasado en Tegucigalpa, según informa el vice-consul estadounidense en aquella capital. Ello se debe en parte a que no se han hecho remesas a los Estados Unidos y por otro lado a que uno de los bancos locales vendió recientemente la suma de \$80,000 en "Liberty Bonds" en los Estados Unidos.

Mejora el tráfico F. C. en Argentina Los ingresos del tráfico en los ferrocarriles nacionales de Argentina han mejorado un tanto según informe del comisionado auxiliar de Comercio de los Estados Unidos en Buenos Aires. Los ingresos totales de enero a junio inclusive, fueron de 22,804,324 pesos contra 22,704,266 pesos en igual período de 1932.

Progresó la zapatería en Méjico Aun cuando la fabricación de zapatos en Méjico se halla todavía en su infancia, se ha hecho bastante progreso en los últimos años. Según cálculos oficiales obtenidos por el agregado comercial de los Estados Unidos Robert Glover, hay actualmente más de 3,185 fábricas y talleres en Méjico. La inversión en esta industria es aproximadamente de 10,834,794 pesos y la producción se evalúa en unos 24,000,000 de pesos anuales.

Se emplean en la fabricación de zapatos más de 13,270 personas y los salarios devengados suben a más de 6,180,000 pesos anuales. En julio pasado se celebró la "Semana del Zapato nacional" y a fin de estimular el comercio durante la semana el ministro de Bienestar Público colocó órdenes por 3,000 pares de zapatos.

La industria local ofrece un producto acabado a precios razonables y de ahí que supla a la mayor parte del consumo local. Aumento de derechos aduaneros Un decreto del congreso de Nicaragua aumenta los derechos aduaneros existentes sobre el maíz, arroz, frijoles y harina de un 25 a un 37 1/2 por ciento. La harina y los frijoles importados por puertos del Atlántico están exentos de ese recargo.

CAMBIOS EUROPA: Libras: Lun. Vie. Haces. 1. Por cable: 4.50 4.53 4.45 2. Por cable: 4.49 4.52 4.44 3. Por cable: 5.34 5.38 5.27 4. Por cable: 19.95 19.18 18.85 5. Por cable: 2.18 2.22 2.16 6. Por cable: 11.46 11.42 11.36 7. Por cable: 11.45 11.41 11.35 8. Por cable: 5.17 5.14 5.10 9. Por cable: 55.10 55.20 54.28 10. Por cable: 55.10 55.20 54.28 11. Por cable: 55.10 55.20 54.28 12. Por cable: 55.10 55.20 54.28 13. Por cable: 55.10 55.20 54.28 14. Por cable: 55.10 55.20 54.28 15. Por cable: 55.10 55.20 54.28 16. Por cable: 55.10 55.20 54.28 17. Por cable: 55.10 55.20 54.28 18. Por cable: 55.10 55.20 54.28 19. Por cable: 55.10 55.20 54.28 20. Por cable: 55.10 55.20 54.28 21. Por cable: 55.10 55.20 54.28 22. Por cable: 55.10 55.20 54.28 23. Por cable: 55.10 55.20 54.28 24. Por cable: 55.10 55.20 54.28 25. Por cable: 55.10 55.20 54.28 26. Por cable: 55.10 55.20 54.28 27. Por cable: 55.10 55.20 54.28 28. Por cable: 55.10 55.20 54.28 29. Por cable: 55.10 55.20 54.28 30. Por cable: 55.10 55.20 54.28 31. Por cable: 55.10 55.20 54.28 32. Por cable: 55.10 55.20 54.28 33. Por cable: 55.10 55.20 54.28 34. Por cable: 55.10 55.20 54.28 35. Por cable: 55.10 55.20 54.28 36. Por cable: 55.10 55.20 54.28 37. Por cable: 55.10 55.20 54.28 38. Por cable: 55.10 55.20 54.28 39. Por cable: 55.10 55.20 54.28 40. Por cable: 55.10 55.20 54.28 41. Por cable: 55.10 55.20 54.28 42. Por cable: 55.10 55.20 54.28 43. Por cable: 55.10 55.20 54.28 44. Por cable: 55.10 55.20 54.28 45. Por cable: 55.10 55.20 54.28 46. Por cable: 55.10 55.20 54.28 47. Por cable: 55.10 55.20 54.28 48. Por cable: 55.10 55.20 54.28 49. Por cable: 55.10 55.20 54.28 50. Por cable: 55.10 55.20 54.28 51. Por cable: 55.10 55.20 54.28 52. Por cable: 55.10 55.20 54.28 53. Por cable: 55.10 55.20 54.28 54. Por cable: 55.10 55.20 54.28 55. Por cable: 55.10 55.20 54.28 56. Por cable: 55.10 55.20 54.28 57. Por cable: 55.10 55.20 54.28 58. Por cable: 55.10 55.20 54.28 59. Por cable: 55.10 55.20 54.28 60. Por cable: 55.10 55.20 54.28 61. Por cable: 55.10 55.20 54.28 62. Por cable: 55.10 55.20 54.28 63. Por cable: 55.10 55.20 54.28 64. Por cable: 55.10 55.20 54.28 65. Por cable: 55.10 55.20 54.28 66. Por cable: 55.10 55.20 54.28 67. Por cable: 55.10 55.20 54.28 68. Por cable: 55.10 55.20 54.28 69. Por cable: 55.10 55.20 54.28 70. Por cable: 55.10 55.20 54.28 71. Por cable: 55.10 55.20 54.28 72. Por cable: 55.10 55.20 54.28 73. Por cable: 55.10 55.20 54.28 74. Por cable: 55.10 55.20 54.28 75. Por cable: 55.10 55.20 54.28 76. Por cable: 55.10 55.20 54.28 77. Por cable: 55.10 55.20 54.28 78. Por cable: 55.10 55.20 54.28 79. Por cable: 55.10 55.20 54.28 80. Por cable: 55.10 55.20 54.28 81. Por cable: 55.10 55.20 54.28 82. Por cable: 55.10 55.20 54.28 83. Por cable: 55.10 55.20 54.28 84. Por cable: 55.10 55.20 54.28 85. Por cable: 55.10 55.20 54.28 86. Por cable: 55.10 55.20 54.28 87. Por cable: 55.10 55.20 54.28 88. Por cable: 55.10 55.20 54.28 89. Por cable: 55.10 55.20 54.28 90. Por cable: 55.10 55.20 54.28 91. Por cable: 55.10 55.20 54.28 92. Por cable: 55.10 55.20 54.28 93. Por cable: 55.10 55.20 54.28 94. Por cable: 55.10 55.20 54.28 95. Por cable: 55.10 55.20 54.28 96. Por cable: 55.10 55.20 54.28 97. Por cable: 55.10 55.20 54.28 98. Por cable: 55.10 55.20 54.28 99. Por cable: 55.10 55.20 54.28 100. Por cable: 55.10 55.20 54.28 101. Por cable: 55.10 55.20 54.28 102. Por cable: 55.10 55.20 54.28 103. Por cable: 55.10 55.20 54.28 104. Por cable: 55.10 55.20 54.28 105. Por cable: 55.10 55.20 54.28 106. Por cable: 55.10 55.20 54.28 107. Por cable: 55.10 55.20 54.28 108. Por cable: 55.10 55.20 54.28 109. Por cable: 55.10 55.20 54.28 110. Por cable: 55.10 55.20 54.28 111. Por cable: 55.10 55.20 54.28 112. Por cable: 55.10 55.20 54.28 113. Por cable: 55.10 55.20 54.28 114. Por cable: 55.10 55.20 54.28 115. Por cable: 55.10 55.20 54.28 116. Por cable: 55.10 55.20 54.28 117. Por cable: 55.10 55.20 54.28 118. Por cable: 55.10 55.20 54.28 119. Por cable: 55.10 55.20 54.28 120. Por cable: 55.10 55.20 54.28 121. Por cable: 55.10 55.20 54.28 122. Por cable: 55.10 55.20 54.28 123. Por cable: 55.10 55.20 54.28 124. Por cable: 55.10 55.20 54.28 125. Por cable: 55.10 55.20 54.28 126. Por cable: 55.10 55.20 54.28 127. Por cable: 55.10 55.20 54.28 128. Por cable: 55.10 55.20 54.28 129. Por cable: 55.10 55.20 54.28 130. Por cable: 55.10 55.20 54.28 131. Por cable: 55.10 55.20 54.28 132. Por cable: 55.10 55.20 54.28 133. Por cable: 55.10 55.20 54.28 134. Por cable: 55.10 55.20 54.28 135. Por cable: 55.10 55.20 54.28 136. Por cable: 55.10 55.20 54.28 137. Por cable: 55.10 55.20 54.28 138. Por cable: 55.10 55.20 54.28 139. Por cable: 55.10 55.20 54.28 140. Por cable: 55.10 55.20 54.28 141. Por cable: 55.10 55.20 54.28 142. Por cable: 55.10 55.20 54.28 143. Por cable: 55.10 55.20 54.28 144. Por cable: 55.10 55.20 54.28 145. Por cable: 55.10 55.20 54.28 146. Por cable: 55.10 55.20 54.28 147. Por cable: 55.10 55.20 54.28 148. Por cable: 55.10 55.20 54.28 149. Por cable: 55.10 55.20 54.28 150. Por cable: 55.10 55.20 54.28 151. Por cable: 55.10 55.20 54.28 152. Por cable: 55.10 55.20 54.28 153. Por cable: 55.10 55.20 54.28 154. Por cable: 55.10 55.20 54.28 155. Por cable: 55.10 55.20 54.28 156. Por cable: 55.10 55.20 54.28 157. Por cable: 55.10 55.20 54.28 158. Por cable: 55.10 55.20 54.28 159. Por cable: 55.10 55.20 54.28 160. Por cable: 55.10 55.20 54.28 161. Por cable: 55.10 55.20 54.28 162. Por cable: 55.10 55.20 54.28 163. Por cable: 55.10 55.20 54.28 164. Por cable: 55.10 55.20 54.28 165. Por cable: 55.10 55.20 54.28 166. Por cable: 55.10 55.20 54.28 167. Por cable: 55.10 55.20 54.28 168. Por cable: 55.10 55.20 54.28 169. Por cable: 55.10 55.20 54.28 170. Por cable: 55.10 55.20 54.28 171. Por cable: 55.10 55.20 54.28 172. Por cable: 55.10 55.20 54.28 173. Por cable: 55.10 55.20 54.28 174. Por cable: 55.10 55.20 54.28 175. Por cable: 55.10 55.20 54.28 176. Por cable: 55.10 55.20 54.28 177. Por cable: 55.10 55.20 54.28 178. Por cable: 55.10 55.20 54.28 179. Por cable: 55.10 55.20 54.28 180. Por cable: 55.10 55.20 54.28 181. Por cable: 55.10 55.20 54.28 182. Por cable: 55.10 55.20 54.28 183. Por cable: 55.10 55.20 54.28 184. Por cable: 55.10 55.20 54.28 185. Por cable: 55.10 55.20 54.28 186. Por cable: 55.10 55.20 54.28 187. Por cable: 55.10 55.20 54.28 188. Por cable: 55.10 55.20 54.28 189. Por cable: 55.10 55.20 54.28 190. Por cable: 55.10 55.20 54.28 191. Por cable: 55.10 55.20 54.28 192. Por cable: 55.10 55.20 54.28 193. Por cable: 55.10 55.20 54.28 194. Por cable: 55.10 55.20 54.28 195. Por cable: 55.10 55.20 54.28 196. Por cable: 55.10 55.20 54.28 197. Por cable: 55.10 55.20 54.28 198. Por cable: 55.10 55.20 54.28 199. Por cable: 55.10 55.20 54.28 200. Por cable: 55.10 55.20 54.28 201. Por cable: 55.10 55.20 54.28 202. Por cable: 55.10 55.20 54.28 203. Por cable: 55.10 55.20 54.28 204. Por cable: 55.10 55.20 54.28 205. Por cable: 55.10 55.20 54.28 206. Por cable: 55.10 55.20 54.28 207. Por cable: 55.10 55.20 54.28 208. Por cable: 55.10 55.20 54.28 209. Por cable: 55.10 55.20 54.28 210. Por cable: 55.10 55.20 54.28 211. Por cable: 55.10 55.20 54.28 212. Por cable: 55.10 55.20 54.28 213. Por cable: 55.10 55.20 54.28 214. Por cable: 55.10 55.20 54.28 215. Por cable: 55.10 55.20 54.28 216. Por cable: 55.10 55.20 54.28 217. Por cable: 55.10 55.20 54.28 218. Por cable: 55.10 55.20 54.28 219. Por cable: 55.10 55.20 54.28 220. Por cable: 55.10 55.20 54.28 221. Por cable: 55.10 55.20 54.28 222. Por cable: 55.10 55.20 54.28 223. Por cable: 55.10 55.20 54.28 224. Por cable: 55.10 55.20 54.28 225. Por cable: 55.10 55.20 54.28 226. Por cable: 55.10 55.20 54.28 227. Por cable: 55.10 55.20 54.28 228. Por cable: 55.10 55.20 54.28 229. Por cable: 55.10 55.20 54.28 230. Por cable: 55.10 55.20 54.28 231. Por cable: 55.10 55.20 54.28 232. Por cable: 55.10 55.20 54.28 233. Por cable: 55.10 55.20 54.28 234. Por cable: 55.10 55.20 54.28 235. Por cable: 55.10 55.20 54.28 236. Por cable: 55.10 55.20 54.28 237. Por cable: 55.10 55.20 54.28 238. Por cable: 55.10 55.20 54.28 239. Por cable: 55.10 55.20 54.28 240. Por cable: 55.10 55.20 54.28 241. Por cable: 55.10 55.20 54.28 242. Por cable: 55.10 55.20 54.28 243. Por cable: 55.10 55.20 54.28 244. Por cable: 55.10 55.20 54.28 245. Por cable: 55.10 55.20 54.28 246. Por cable: 55.10 55.20 54.28 247. Por cable: 55.10 55.20 54.28 248. Por cable: 55.10 55.20 54.28 249. Por cable: 55.10 55.20 54.28 250. Por cable: 55.10 55.20 54.28 251. Por cable: 55.10 55.20 54.28 252. Por cable: 55.10 55.20 54.28 253. Por cable: 55.10 55.20 54.28 254. Por cable: 55.10 55.20 54.28 255. Por cable: 55.10 55.20 54.28 256. Por cable: 55.10 55.20 54.28 257. Por cable: 55.10 55.20 54.28 258. Por cable: 55.10 55.20 54.28 259. Por cable: 55.10 55.20 54.28 260. Por cable: 55.10 55.20 54.28 261. Por cable: 55.10 55.20 54.28 262. Por cable: 55.10 55.20 54.28 263. Por cable: 55.10 55.20 54.28 264. Por cable: 55.10 55.20 54.28 265. Por cable: 55.10 55.20 54.28 266. Por cable: 55.10 55.20 54.28 267. Por cable: 55.10 55.20 54.28 268. Por cable: 55.10 55.20 54.28 269. Por cable: 55.10 55.20 54.28 270. Por cable: 55.10 55.20 54.28 271. Por cable: 55.10 55.20 54.28 272. Por cable: 55.10 55.20 54.28 273. Por cable: 55.10 55.20 54.28 274. Por cable: 55.10 55.20 54.28 275. Por cable: 55.10 55.20 54.28 276. Por cable: 55.10 55.20 54.28 277. Por cable: 55.10 55.20 54.28 278. Por cable: 55.10 55.20 54.28 279. Por cable: 55.10 55.20 54.28 280. Por cable: 55.10 55.20 54.28 281. Por cable: 55.10 55.20 54.28 282. Por cable: 55.10 55.20 54.28 283. Por cable: 55.10 55.20 54.28 284. Por cable: 55.10 55.20 54.28 285. Por cable: 55.10 55.20 54.28 286. Por cable: 55.10 55.20 54.28 287. Por cable: 55.10 55.20 54.28 288. Por cable: 55.10 55.20 54.28 289. Por cable: 55.10 55.20 54.28 290. Por cable: 55.10 55.20 54.28 291. Por cable: 55.10 55.20 54.28 292. Por cable: 55.10 55.20 54.28 293. Por cable: 55.10 55.20 54.28 294. Por cable: 55.10 55.20 54.28 295. Por cable: 55.10 55.20 54.28 296. Por cable: 55.10 55.20 54.28 297. Por cable: 55.10 55.20 54.28 298. Por cable: 55.10 55.20 54.28 299. Por cable: 55.10 55.20 54.28 300. Por cable: 55.10 55.20 54.28 301. Por cable: 55.10 55.20 54.28 302. Por cable: 55.10 55.20 54.28 303. Por cable: 55.10 55.20 54.28 304. Por cable: 55.10 55.20 54.28 305. Por cable: 55.10 55.20 54.28 306. Por cable: 55.10 55.20 54.28 307. Por cable: 55.10 55.20 54.28 308. Por cable: 55.10 55.20 54.28 309. Por cable: 55.10 55.20 54.28 310. Por cable: 55.10 55.20 54.28 311. Por cable: 55.10 55.20 54.28 312. Por cable: 55.10 55.20 54.28 313. Por cable: 55.10 55.20 54.28 314. Por cable: 55.10 55.20 54.28 315. Por cable: 55.10 55.20 54.28 316. Por cable: 55.10 55.20 54.28 317. Por cable: 55.10 55.20 54.28 318. Por cable: 55.10 55.20 54.28 319. Por cable: 55.10 55.20 54.28 320. Por cable: 55.10 55.20 54.28 321. Por cable: 55.10 55.20 54.28 322. Por cable: 55.10 55.20 54.28 323. Por cable: 55.10 55.20 54.28 324. Por cable: 55.10 55.20 54.28 325. Por cable: 55.10 55.20 54.28 326. Por cable: 55.10 55.20 54.28 327. Por cable: 55.10 55.20 54.28 328. Por cable: 55.10 55.20 54.28 329. Por cable: 55.10 55.20 54.28 330. Por cable: 55.10 55.20 54.28 331. Por cable: 55.10 55.20 54.28 332. Por cable: 55.10 55.20 54.28 333. Por cable: 55.10 55.20 54.28 334. Por cable: 55.10 55.20 54.28 335. Por cable: 55.10 55.20 54.28 336. Por cable: 55.10 55.20 54.28 337. Por cable: 55.10 55.20 54.28 338. Por cable: 55.10 55.20 54.28 339. Por cable: 55.10 55.20 54.28 340. Por cable: 55.10 55.20 54.28 341. Por cable: 55.10 55.20 54.28 342. Por cable: 55.10 55.20 54.28 343. Por cable: 55.10 55.20 54.28 344. Por cable: 55.10 55.20 54.28 345. Por cable: 55.10 55.20 54.28 346. Por cable: 55.10 55.20 54.28 347. Por cable: 55.10 55.20 54.28 348. Por cable: 55.10 55.20 54.28 349. Por cable: 55.10 55.20 54.28 350. Por cable: 55.10 55.20 54.28 351. Por cable: 55.10 55.20 54.28 352. Por cable: 55.10 55.20 54.28 353. Por cable: 55.10 55.20 54.28 354. Por cable: 55.10 55.20 54.28 355. Por cable: 55.10 55.20 54.28 356. Por cable: 55.10 55.20 54.28 357. Por cable: 55.10 55.20 54.28 358. Por cable: 55.10 55.20 54.28 359. Por cable: 55.10 55.20 54.28 360. Por cable: 55.10 55.20 54.28 361. Por cable: 55.10 55.20 54.28 362. Por cable: 55.10 55.20 54.28 363. Por cable: 55.10 55.20 54.28 364. Por cable: 55.10 55.20 54.28 365. Por cable: 55.10 55.20 54.28 366. Por cable: 55.10 55.20 54.28 367. Por cable: 55.10 55.20 54.28 368. Por cable: 55.10 55.20 54.28 369. Por cable: 55.10 55.20 54.28 370. Por cable: 55.10 55.20 54.28 371. Por cable: 55.10 55.20 54.28 372. Por cable: 55.10 55.20 54.28 373. Por cable: 55.10 55.20 54.28 374. Por cable: 55.10 55.20 54.28 375. Por cable: 55.10 55.20 54.28 376. Por cable: 55.10 55.20 54.28 377. Por cable: 55.10 55.20 54.28 378. Por cable: 55.10 55.20 54.28 379. Por cable: 55.10 55.20 54.28 380. Por cable: 55.10 55.20 54.28 381. Por cable: 55.10 55.20 54.28 382. Por cable: 55.10 55.20 54.28 383. Por cable: 55.10 55.20 54.28 384. Por cable: 55.10 55.20 54.28 385. Por cable: 55.10 55.20 54.28 386. Por cable: 55.10 55.20 54.28 387. Por cable: 55.10 55.20 54.28 388. Por cable: 55.10 55.20 54.28 389. Por cable: 55.10 55.20 54.28 390. Por cable: 55.10 55.20 54.28 391. Por cable: 55.10 55.20 54.28 392. Por cable: 55.10 55.20 54.28 393. Por cable: 55.10 55.20 54.28 394. Por cable: 55.10 55.20 54.28 395. Por cable: 55.10 55.20 54.28 396. Por cable: 55.10 55.20 54.28 397. Por cable: 55.10 55.20 54.28 398. Por cable: 55.10 55.20 54.28 399. Por cable: 55.10 55.20 54.28 400. Por cable: 5